



# GYULAI HÍRLAP

POLGÁRI HETILAP ♦ XIX. ÉVFOLYAM 36. SZÁM ♦ 2006. SZEPTEMBER 8., PÉNTEK ♦ ÁRA: 100 FORINT (ELŐFIZETŐKNEK CSAK 61 FORINT!)



## Német jelöltek

A Békés-Csongrád Megyei Német Iskolaegyesület hét képviselőjelöltet indít a kisebbségi választásokon. (3. oldal)

## Színes mellékletünk



**Katolikus Tudósító**



## Új Maxi-Coop

Szórakoztató programok keretében adták át a vásárlóknak a Törökzugi, új Maxi-Coop élelmiszerboltot. (7. oldal)

## HÍREK

### Ellenőrzött tér

Ellenőrizték a Kossuth téri beruházást. Az uniós támogatásokat felügyelő Irányító Hatóság nevében helyszíni ellenőrzést végeztek a VÁTI (Magyar Regionális Fejlesztési és Urbanisztikai Közhazsnú Társaság) Szegedi Képviselőtársaság munkatársai szombaton. Az építkezés megtekintése után a projekthez kapcsolódó dokumentációkat is ellenőrizték. A gyulai beruházással minden rendben volt. A folyamatos ellenőrzés követelmény az uniós programoknál. (m-)



FOTÓ: TORDAI ATTILA

Pénteken veterán Fiat autók érkeztek városunkba. A régi korokat idéző járművek tulajdonosait a hétvégén dr. Perjési Klára polgármester a városháza előtt fogadta. A veterán konvojban több gyulai fiatal is volt

(Részletek a 3. oldalon)

Adományokat várnak az '56-os emlékműre

## Építik az alapot

Az 1956-os esemény 50. évfordulójára városunkban emlékművet állítanak fel Kiss György szobrászművész terve alapján. A beruházás összköltsége meghaladja a 8 millió forintot. Városunk önkormányzata 2,5 millió forinttal támogatja a kivitelezést. Az emlékmű megvalósítására gyűjtést hirdetett az Október 23 Alapítvány és dr. Perjési Klára polgármester. Az alapítvány a 11733027-20047342, az önkormányzat a 11733027-15346009-02140009 bankszámlára várja a közcélú adományokat. Magánszemélyek az OTP Bank gyulai fiókjában fizethetik be adományaikat.

– A képzőművészeti lektorátus az alkotást elfogadta, a tervezési munkák befejeződtek, a kivitelezés megkezdődött – tájékoztatta lapunkat Bérés István városi főépítész. Elmondta, hogy a köztéri műalkotás szürke gránitból készül, magassága 3 méter lesz. Az emlékmű pontos helyét a héten jelölték ki a Harruckern téren, a beton alaptestet a napokban öntik ki. Az alap 1,2 méter széles, 2 méter hosszúságú és 1,2 méter mélységű tömb lesz. A jubileumi megemlékezéshez méltó programokkal készül városunk önkormányzata a civil szervezetek és az egyházak bevonásával.

M-P.J.

**IQ KÖNYVESBOLT**  
KÖNYV  
IQ KÖNYVESBOLT

Gyula, Vásárhelyi Pál u. 2.  
☎ 66/468-558 • 30/74-82-384

**NYITVA TARTÁS:**  
hétfőtől péntekig: 9.00–18.00  
szombaton: 9.00–13.00

**SZÜRETTTEL, BORÁSZATTAL**  
kapcsolatos  
könyveinket ajánljuk.

Kitüntetett figyelemmel a  
**Magyar borászok SOROZATOT!**

**Hamarosan nyitunk!**

**INTERSPAR**

*Pegazus*

**GYORSÉTTEREM ÉS KÁVÉZÓ**

**Éttermünkben a következő állásokra**  
nemdohányzó munkatársakat keresünk: magyar ételek, pizzák készítésére szakácsot, fiatalos felszolgálót és egyben konyhai kisegítőként női munkaerőt.

**Tel.: 30/55-00-888.**

Személyesen a Pegazus gyorsétteremben és pizzériában,  
Gyulán a Kossuth tér 3. szám alatt.

**OKTÓBER 1.**

**HAGYJUK A POLITIKÁT. HAGYJUK A PÁRTOKAT.**

**POLITIKAMENTES, CIVIL, GYULAI: VÁROSBARÁTOK**

Sokkal szigorúbban kell ellenőrizni a városi megrendelésre elvégzett munkák minőségét. Városi beruházásoknál, munkáknál előnyt kell adni a helyi iparosoknak, vállalkozóknak, és őket korrekten, időben kell kifizetni. A Komló Gyula tradicionális jelképe. Nem fogadjuk el a régi patinás kávéház, étterem és szálloda jelenlegi helyzetét.

[www.varosbaratok.hu](http://www.varosbaratok.hu)



NYÍLT TÉR

A fórum rovatokban megjelenő vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztőség álláspontját. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a meg nem rendelt kéziratokat szerkesztve közölje.

Párttalan vita Dancs Lászlóval

Az elmúlt hetek Csipke Rózsikája vitathatatlanul Dancs László. Hosszú hallgatás után a nyilvánosság elé lép, elemez, ítélkezik, és félígazságokat mond. Hiába, az Ipartestületi szóvivői megbízatás újraértékeli az embert...

„... meggyőződésünk, s ezt az elmúlt 16 év is megmutatta, hogy nincsenek helyi Fideszes, helyi MSZP-s és helyi pártmegoldások.” Hiányérzetem van. Nincs odaírva, hogy ma már! 2001-ig nem voltak civil megoldások, csak pártmegoldások, akkortájt a szóvivő úr még úgy fogalmazott, hogy a politika, ezen belül a helyi politika is a pártok ügye, az alátámasztás az volt, hogy országos szinten a nagy dolgok – és a pénzek – a Parlamentben dőlnek el. Persze akkor még pártkötődése volt Dancs Lászlónak. Az elmúlt 16 évre hivatkozni, amelyből ráadásul négy év az ő polgármestersége alatt telt el, úgy vélem, felér egy nagyon kemény önkritikával. Pártemberként tehát nem voltak megoldásai...

Civiként minden más! Legyen tiszta közélet, biztonságos működés, átgondolt fejlesztés. Aztán van sok probléma is. Az igazi probléma azonban az, hogy 1990 óta mindenki elmondja, hogy sok a probléma, mint ahogy vágyakozunk a tiszta közéletre, a biztonságos működésre és az átgondolt fejlesztésekre is. Aztán célkitűzésként az is megjelent már többeknél, hogy minél több embert bevinni a testületbe. Ha ez a program, és ennyi a program, akkor nem csoda, hogy a pártok mellett miért ilyen kevés számú és összetételét tekintve vegyes a civil szervezetek képvisellete?

Ismerősöm vállalkozó, azt kérdezte, hogy a kisvállalkozókat sújtó Gyurcsány csomag intézkedései ellen Gyulán fellép-e valaki? Egyáltalán van-e itt olyan érdekképviselői szervezet,

amely meghallgatja a panaszokat, és képes azokat akár a Parlamentig is eljuttatni? Eddig nem sokan tolongtak. Olvasva az Ipartestület „programját” – legyünk pontosak, programajánlóját – úgy tűnik a helyi politika jobban izgatja a derék iparosokat, mint azok a megszorítások, amelyekkel már a választás környékén szembesülni fognak. Nagy öröm, hogy 2,5 millió forint árbevételig nem kell iparüzési adót fizetni a „nagyon kis” vállalkozóknak, ám azt is hozzátenném, hogy ez a városban működő vállalkozóknak egy parányi hányadát érinti. És a többiek? Miért nőttek olyan nagyra?

Vigasztalásként azt is el kell mondjam, hogy az Ipartestület helyzete egyáltalán nem egyedi. A többi civil szervezet is ugyanilyen cipőben jár. Az ő programjukban is az a döntő elem, hogy minél több képviselőt bejuttatni a testületbe, aztán ott a két nagy párt ányékában ők is hűsölhetnek majd. Most a lényeg az, hogy konkrét ígéretek nem tegyenek, és el ne kötelezzék magukat egyik oldál irányába sem.

Az említettek alapján véleményem szerint – bár jó volna – mégis csupán jámbor óhaj marad, hogy a pártok terhére növekedjen a civil szervezetek részaránya. Nem elég négyévente egyszer – ilyenkor a választások előtt – öntudatra ébredni, és helyben ismert embereket előhívva fogadkozni, kritizálni és a bölcs képében tetszelegni. A realitások talaján maradva most még változásra nem számíthatunk, párttalan vitánk azzal zárható, hogy 2006-ban maradnak a pártok...

Galbács Mihály

\*(Lapunk 2006. augusztus 11-i számában Az önkormányzati választások elé címmel vitaindító írást közölt. Galbács Mihály ehhez a témához szolt hozzá. – A Szerk.)

Tisztelt „Név és cím a szerkesztőségben”!

Kérem, szíveskedjen újraolvasni a „Tisztelt Uram!” című írást és az arra adott válaszomat, ugyanis Ön alaposan eltért a tárgytól: nem velem, hanem saját magával vitatkozik. Én nem foglalkoztam a nők elhelyezkedési nehézségeivel és munkahelyi problémáival a mai Magyarországon, és nem állítottam, hogy az írás szerzője női pártot, vagy civil szervezetet akarna létrehozni (Ön homnan tudja, hogy nem akar?). A hölgy arra panaszkodott írásában, hogy a gyulai pártokban és civil szervezetekben kevés a nő, amiért a gyulai férfiakat tette – túlzó általánosítással – felelőssé. Én arra hívtam fel a figyelmét, hogy ma már nincs jogi akadálya annak, hogy ő maga változtasson a kifogásolt nemi arányokon (alapíthat pártot, indulhat a választásokon stb., de a „női” jelzőt sehol nem használtam). Valamely civil szervezetbe belépni és abban tevékenykedni nem jelent nagy terhet. Ha a politikai szerepvállaláshoz Ön szerint egy olyan férj kell, aki többet vállal a hagyományos női szerepekből, ezt az illető férjjel (ha van) kellene inkább megbeszélni, nem pedig a férfitársadalmat felelőssé tenni és „lemacsózni”.

Nem vitattam a feminizmus eredményeit, csak annyit mondtam, hogy az írás a harcos feminizmus hőskorába repített vissza. Ez, gondolom, nem olyan nagy baj. A feminizmus – erőnei mellett – a maga megoldhatatlannak látszó problémáit is létrehozta. Egyidőben a nők előretörésével, az élet szinte minden területén, azt látjuk, hogy a felnövekvő férfitársadalom többsége elnőiesedik, gyermeteggé válik, szellemi és erkölcsi leépülésben van. Amüvelt, sikeres nők nem találnak maguknak megfelelő partnert, férjet, barátot és – biológiai meghatározottságaiktól szabadulni nem tudván – éppen azt veszítik el, ami értelemmel tölthetné meg bizonyos értelemben sikeres életüket. Anők erkölcsi lezuhanásában, a gyermek- és családdellenes, neoliberális életfilozófiák (pl. szingliség) elterjesztésében és még sok

negatív társadalmi folyamat elindításában a túlhasznált feminizmusnak meghatározó szerepe volt. És ez csak néhány példa a sok nyavalya közül, amire a feminizmusnak már nincs receptje. Az EU, az ENSZ és a jelenlegi kormány esélyegyenlőségi törekvéseihez én nem fűznék nagy reményeket. Amikor a nyugati toleranciával példálózik, kérem, vegye figyelembe, hogy ott milliósázmra élnek muzulmánok saját, hagyományos családmmodelljeik szerint, távol a feminizmus gondolatától. Ma már ők is a Nyugat részei. Hogy ebből mi sül majd ki, nem tudjuk. Árulkodó jelenség, hogy azon területekkel kapcsolatban, ahol már a nők vannak többségben, nem emelik fel a szavukat az esélyegyenlőségért küzdő nők. Mintha nem általában esélyegyenlőtlenség, hanem csak női esélyegyenlőtlenség létezne.

Ön keveri a névtelenséget az álnévhasználattal. „Nagy magyar írónk” nem névtelenül, hanem álnéven írtak. Egy helyi lap közéleti vitájában részt venni névtelenül, az egészen más erkölcsi megítélés alá esik, mint nagy magyar íróként álnéven írni, különösen akkor, ha a névtelenségbe burkolózó hozzászóló vitapartnere nevét kiírja a címsorba, ahogyan Ön is tette. A Capillariába – Karinthy Frigyes képzeletbeli nőországa – szóló meghívást köszönöm, bár igazán nem értem, milyen értelemben kapcsolódik a témához. Nem kedvelem Karinthyt (remélem az még ízlés dolga és nem tolerancia kérdése) és nem szívesen találkozok néőivarú szörnyszülöttjeivel, bár a retúrjegy szellemeskedve azt sugallja, hogy ép bórral úszhatom meg az utazást. Meg aztán félek attól is, hogy a vízumomban a nevem helyén az szerepelne, hogy „Név és cím a szerkesztőségben”. Egy ilyen névvel a balliberális beszéd mód buvászavai, mint pl. „tolerancia”, sem segítenek abban, hogy a határt átlépjem.

Lindeisz László

AKTUÁLIS

Megkérdezte: Basky Zsanett Fotó: Tordi Attila

Ön szerint milyen a közbiztonság Gyulán?



**Dr. Fazekas Géza** (ügyész): – A Békés Megyei Főügyészség sajtószóvivőjeként tudom, hogy az elmúlt években lényegesen javult Gyula közbiztonsága. Megyénk bűnözés szempontjából a legkevésbé fertőzött területek közé tartozik, ráadásul a váderedményesség 96 százalékos. Mindez természetesen Gyulára is vonatkozik. Tehát bűnügyi szempontból kifejezetten jónak ítélem meg a város helyzetét. Azt is hozzá kell tennem, hogy magánemberként is hasonlóan jókat tapasztalok.



**Dr. Petriné Litauszki Beáta** (szociális munkás): – Elégedett vagyok. Több rendőrt látok az utcákon, és nincsenek negatív tapasztalataim, például sötétedés után is mindig át mertem menni a Göndöcs-kerten. Mivel Gyula egy kisváros, szerintem nálunk jobb a kommunikáció a rendőrség és az itt lakók között, mint például egy nagyvárosban. Nem idegenekként kezeljük az egyenruhásokat, hanem ismerősként, így hamarabb felszínre kerülnek a problémák és a problémás emberek is.



**Oláh Norbert** (vagyondőr): – Arányában véve semmi probléma nincs a közbiztonsággal. De hogy őszinte legyek, túlzottan érzem a rendőri ellenőrzéseket. Mellékutcákban szinte lopva várnak az autósokra a rendőrök, és ok nélkül igazoltatnak. Az nagyon jó, hogy jelen vannak a rend őrei, de szerintem nem az apró-cseprő dolgokért kellene büntetniük. Úgy gondolom, hogy ezen kívül csak a szemetelőkkal van probléma Gyulán. Azon a környéken, ahol mi lakunk, rengeteg a hulladék.

Nyílt levél dr. Perjési Klára polgármesternek

A Gyulai Közülemi Kft. Szakszervezeti Bizottsága és Üzemi Tanácsa nyílt levelében az alábbi kéréssel fordul a Polgármester Asszonyhoz és a Képviselő-testülethez.

Társaságunk Ügyvezetőjének megbízatása ez év december 31-én lejár. A képviselő-testület 2006. szeptember 13-ai ülésének napirendjén szerepel a Gyulai Közülemi Kft. ügyvezető igazgatói posztjára pályázat kiírása, vagy a mandátum meghosszabbítása. Társaságunk Szakszervezeti Bizottsága és Üzemi Tanácsa áttekintette és értékelte az ügyvezető elmúlt 5 évi, illetve az azt megelőző 10 éves munkáját, és az alábbiakat állapította meg.

Kneifel Ferenc ügyvezető ténykedése időszakában a Kft. mindig nyereséges évet zárt. Az ellenőrző hatóságok (ÁNTSZ, KÖRKÖFE, KÖVIZIG) a céggel szemben elmarasztaló határozatot nem hoztak, ezért bírság kiszabására sem került sor. Elértük az átalánydíjas fogyasztók minimálisra csökkentését. Az öregedő és túlméretezett közművek állapota ellenére a várost mindig jó minőségű és kellő mennyiségű ivóvízzel láttuk el. Szennyvezetések, fertőzések nem fordultak elő. A kommunális szolgáltatásban, hulladékgazdálkodásban bekövetkezett törvényi változások nagy terhet és feladatot róttak társaságunkra. Alapfeladataink ellátásán túlmenően a szelektív hulladékgyűjtést, komposztálást az országban az első között vezettük be városunkban ügyvezetőnk aktív szorgalmazása alapján. Nagy érdeme van továbbá az ifjúság környezetvédelemre való nevelésében, felvilágosításában, az elektronikai hulladékok és szárazelemek szervezett összegyűjtésének az elindításában. Nagy jelentőségűnek tartjuk az általános szippantás bevezetését, mellyel évente mintegy 70 000 m<sup>3</sup> szennyvíztől mentesítettük Gyula város talajvizét. Fontos, kiemelkedő feladatot jelentett és jelent az elmúlt két év szennyvízberuházásának építés közbeni ellenőrzése, műszaki átvétele, a lakások beüzemelése. Itt kell megemlíteni társaságunk által a város lakosságának nyújtott jelentős segítségét, mely a rákötések csőanyagának ingyen történő biztosítását, illetve a szennyvízdíj 2 hónapra történő elengedését jelenti. Az ügyvezető és a szakszervezet partnerkapcsolata jó, melyet tükröz az évenként megújításra kerülő Kollektív Szerződés és a bértárgyalások eredményeként létrejött bérmegállapodás is. A Tejipar megszűnése és a Húskombinát termelés-visszaesése súlyos helyzetbe hozta társaságunkat. A vízfelhasználás jelentős csökkenése miatti bevételkiesés elkerülhetlenné tette egy havária intézkedés bevezetését, melynek következtében létszámunkat az elmúlt évben 40 fővel (16%) csökkentettük. Ezt az intézkedést az Ügyvezető Igazgató a Szakszer-

vezet véleményét és álláspontját figyelembe véve úgy hajtotta végre, hogy az a lehető legkevesebb szociális gondokat, terheket jelentette a munkahelyüket elvesztő dolgozók részére.

A Közülemi Kft. dolgozói, szakszervezeti tagjai felhatalmazták a Szakszervezeti Bizottságot és az Üzemi Tanács vezetését, hogy az alábbi állásfoglalást juttassa el Polgármester Asszonyhoz, Ön által pedig a Képviselő-testülethez.

**Kérjük, hogy Kneifel Ferenc ügyvezető kinevezését további öt évre hosszabbítsa meg a Képviselő-testület! Személyével biztosított lenne a jövőben is a város számára a biztonságos, kiegyensúlyozott, jó minőségű közülemi szolgáltatás.**

Kérésünket a fentiekben leírtakra alapozzuk, valamint arra, hogy a Gyulai Várfürdő Kft. esetében is hasonló döntés született, megítélésünk alapján Kneifel Ferenc tevékenysége is van olyan eredményes és hasznos a város számára, mint a várfürdő igazgatójéé. Nem utolsósorban említjük meg, hogy a múlt évtől kezdődően dolgozóink körében megjelent a munkanélküliségtől való félelem. Egy esetleges új pályázat kiírása vagy egy átmeneti megoldás (pl. egy évre meghosszabbítani a megbízást) további létbizonytalanságot szülne. Kérjük, hogy a bevezetésre került, illetve kerülő Konvergencia program elviselhetőségét ne súlyosbítsák tovább mintegy 800 gyulai lakosnál (dolgozóink és családtagjai körében) azzal, hogy a munkanélküliség réme fenyegetően megjelenik. Sajnos általános tapasztalat országunkban az, hogy minden vezetőváltást követően, „új seprű jól seper” elven működve, átgondolatlan létszámcsonkítások következnek be. Mi már ennek elébe mentünk, és öntevékenyen feltártuk belső tartalékainkat: 2005-ben létszámunkat a még elviselhető minimumra csökkentettük. Szeretnénk, ha figyelembe vennék azt, hogy ilyen bizonytalan körülmények között nehezen várható el hatáson, jó minőségű munka, az amúgy is fárasztó folyamatos műszak, készenlét, túlórák feszített tempója mellett.

Kérjük, értékeljék Kneifel Ferenc ügyvezető igazgatónak (és dolgozó kollektívánknak) a hosszú évek során végzett hozzáértő és eredményes tevékenységét azzal az ésszerű döntéssel, hogy az ügyvezetői megbízatását 5 évre meghosszabbítsák. Reméljük, felelős döntéshozataluk során dolgozóink többségi akaratát és a szakmai szempontokat egyaránt érvényre jutnak.

Gyula, 2006. szeptember 5.

Méltányos döntésükben bízva, tisztelettel:

Fábián István  
szakszervezeti titkár

Juhász József,  
az Üzemi Tanács elnöke

Tisztelt gyulai ingatlan tulajdonosok!

Gyula Város Önkormányzata **kiadó lakásokat, családi házakat keres bérbevétele-re**, további albérlésbe adásra, teljes felelősségvállalás mellett. Kérjük jelentkezésüket az ingatlan adatai és a bérleti díj feltüntetése mellett! Ajánlataikat Gyula, Petőfi tér 3. címre, illetve személyesen Faragó Mária ügyintéző várja. Telefon: 66-526-879.

Gyula Város Önkormányzata





Az Összefogás Gyuláért Egyesület több mint 10 éve aktív résztvevője a helyi közéletnek

# A megyei közgyűlésben is képviselnék Gyulát



**Cséfan Lajos (képünkön balról a hatodik) szerint az Összefogás Gyuláért Egyesület nem csak a választások idején aktivizálódó csoportosulás. Képünkön az egyesület képviselőjelöltjei**

Cséfan Lajos kampánynyitó sajtótájékoztatón mutatta be az Összefogás Gyuláért Egyesületet és képviselőjelöltjeit. A 1995-ben alakult civil szervezet mind a 14 választókerületben állított jelöltet. A képviselőket egyenként mutatták be. Nevezetesen *Tóth Andrást, Demkó Andrást, Cséfan Tivadart, Somogyi Ferencet, Prohászka Zsoltot, Kozma Antalt, Cséfan Lajost, Kovács Istvánt, ifj. Megyebíró Jánost, dr. Puskás Jánost, Mézszár Jánost, Dudaszeg Józsefet, Török Jánost és Petrás Jánost*.

A gyulai egyesület megyei listát is állított, a közgyűlésben is pártoktól függetlenül szeretnék Gyula város érdekeit képviselni.

– Az Összefogás Gyuláért Egyesület nemcsak a választások idején aktivizálódó csoportosulás, hanem folyamatosan tevékenykedik, élő munkával vesz részt a város közéletében. Egyesületünk alapértékként a város érdekében történő összefogást határozta meg – hangsúlyozta Cséfan Lajos. Elmondta, hogy képviselőik 1998 óta vesznek részt

a városirányító testület munkájában. Kiemelte a 2000–2002-es időszakot, amikor a Fidesz kizárta soraiból az akkori polgármestert, a Fideszes alpolgármester pedig lemondott. A vezetői válság az Összefogás Gyuláért Egyesület képviselőinek aktív részvételével stabilizálódott, s állt helyre az egyensúlyát veszített politikai helyzet az önkormányzatban. Ebben a két évben alpolgármestert is adott a civil szervezet Gyulának.

– Mindig a támogatandó ügyek mellett sorakoztunk fel,

képviselőink támogató szavazatával lett elfogadva több alkalommal Gyula város költségvetése – emlékeztetett az összefogás kampányirányítója. Kiemelte, hogy az egyesület tagjai szakmailag tevékenyen részt vesznek a jelentős városi fejlesztésekben. Ezek közül kiemelte a szennyvízberuházást, valamint az idegenforgalom fejlesztéséhez kapcsolódó projekteket. Elmondta, hogy jelentős szerepet játszottak a várfürdő fejlesztésében is; itt említette meg, hogy a gyulaiaknak szó-

ló kedvezményes belépők megtartásához továbbra is ragaszkodik az egyesület.

Cséfan Lajos szerint a helyi pártok leképezték az országos politikát azzal, hogy nyilatkozataikban kizárták az együttműködés lehetőségét. Felidézte, hogy mindkét politikai oldal elismerte, önállóan működő városvezetést nem tud létrehozni, tehát szükség van a civil szervezetekre is. Végezetül arra kérte a gyulai választókat, hogy szavazzanak az Összefogás Gyuláért Egyesületre. **(mpj)**

Gyula városának, a város polgárai mellett, minden helyzetben kitartó polgármesterre van szüksége

## Minden gyulai itt szeretne élni és dolgozni

A Fidesz fórummal nyitotta kampányát. Az Erkel Hotel konferenciatermében Szijjártó Péter országgyűlési képviselő beszélt a Gyurcsány-csomag lakosságot érintő következményeiről. A szombati fórumot követő sajtótájékoztatón az ellenzéki párt kommunikációs vezetője elmondta: – A kormány a megszorító csomagokkal újra hadat üzent a fiataloknak; azok után, hogy Gyurcsány Ferenc hazánk legnagyobb tehertételének azt nevezte, hogy a fiatalok Magyarországon kívánnak érvényesülni. A tandíj bevezetésével végleg el kívánják vágni az érvényesüléshez, a jobb élethez való utat a magyar fiatalok előtt. Az önkormányzati választás tétje az, hogy a Gyurcsány-csomag bukásával megszűnik-e annak veszélye Magyarországon, hogy a szülők pénztárcájának kérdése legyen a tanulás és a karrier.

– Minden gyulai itt szeret-



ne élni és dolgozni – hangoztatta a gyulai jobboldal választási üzenetét Baranyó Géza polgármesterjelölt. Szerinte az elmúlt négy évben a munkahelyek tekintetében nagyon sokat veszített városunk. Nemcsak az aktív korúak, hanem a fiatalok sem találnak munkát szülővárosukban. Egyre többen kénytelenek Gyulától távol munkát keresni, elköltözni városunkból.

Domokos László országgyűlési képviselő szerint a lakosság a megszorításokkal kapcsolatos elégedetlenségét világosan jelezheti a kormánynak azzal, ha a helyhatósági választáson nem támogatja az MSZP és az SZDSZ jelöltjeit. Szerinte a legnagyobb ellenzéki párt és a Fidesz vezette önkormányzatok együttes erővel megvédhetik a lakosságot Békés megyében is.

– Az MSZP a megye a felszámolására szavazott. A gyulai polgármester szembefordult 70 munkanélkülivé vált családdal, hiszen inkább állt ki saját pártja és kormánya döntése mellett, mint a munkájukat elvesztő gyulai polgárok érdekében. Gyula városának, a város polgárai mellett, minden helyzetben kitartó polgármesterre van szüksége – hangoztatta Domokos László.

– Van a Fidesznek más témája, mint a Gyurcsány-program? – kérdezte a Gyulai Hírlap Szijjártó Pétertől.

– Felelős politikusnak az emberek életét alapvetően befolyásoló kérdésekkel kell foglalkoznia. Április óta ebben az országban nincs más téma, mint a lakosság sanyargatása, az emberek értelmetlen megsarcolása, az értelmetlen pénzelvonások. Ma Magyarországon arról szól az élet, hogy hogyan emelkednek az adók, az árak, hogyan vezetnek be vizitdíjat, hogyan vesz-

nek el pénzt az emberektől. Ma az embereket ez érdekli. Nekünk a lakosságot ebben kell képviselni, ezektől kell megvédeni.

– Reformhalandzsa. Ezzel a szóval jellemezte legutóbbi közleményében a kormány konvergencia programját. Mit tetszik ez alatt érteni?

– A választások óta a kormány reformnak nevez mindent, amit normális emberi nyelven megszorításoknak hívunk. Az oktatási reform tandíj, az egészségügyi reform vizitdíj, az adóreform pedig adóemelések a kormánynak.

Végezetül elmondta Szijjártó Péter, hogy alapvető gazdaságfilozófiai különbség van a jobboldal és a baloldal között. A Fidesz szerint csak jelentős adó- és járulékcsökkenés húzhatja ki Magyarország gazdaságát a bajból. A megszorító intézkedések néhány hónapra hozhatnak javulást. **M-P.J.**

A Békés–Csongrád Megyei Német Iskolaegyesület közgyűlése úgy döntött: az egyesület jelölőszervezetként szerepel az őszi önkormányzati választásokon, s a megye hat településén indít német kisebbségi jelölteket. A gyulai képviselőjelöltek személyéről vita alakult ki, a döntés érvek és ellenérvek után mégis megszületett. A jelenleg működő Gyulai Német Kisebbségi Önkormányzat mind az öt tagját újra jelölték, s a most aktív képviselők mellett két új név merült fel. Nagy Mariát az iskolaegyesület elnöke javasolta a kisebbségi önkormányzatba, s ezt a felvetést egyhangúlag támogatták a közgyűlés tagjai. Alt Norbert jelenleg az azonban nem nyert egyöntetű támogatást. A Fidelitas gyulai elnöke levélben jelezte a jelölő szervezetnek, hogy német képviselő kíván lenni. A levél írója nem volt jelen személyesen a közgyűlésen. Végül az aktív közéletet folytató fiatallembert Mittag Mónika iskolaegyesületi tag is javasolta. Nem egyhangúlag, de támogatta a közgyűlés Alt Norbertet. Gyulán az iskolaegyesület hét német kisebbségi képviselőjelöltet indít az őszi választáson. A jelöltek: Alt Norbert, Hack Ferenc, Hunyadvári József, Mittag Mónika, Nagy Mária, Reisz Ádám, Szilágyiné Solymosi Mária. **(ka)**

### Veteránok

A Fiat 850-esek klubja Gyulára szervezte nyár végi találkozóját. Aréztvevők köre kibővült a helyi veterán Fiatok tulajdonosaival, a Békés Megyei Bogarasok Klubjának tagjaival. Csóti Gyöngyi főszervező örömmel mondta el: a találkozóra több mint 20 veterán Fiat érkezett. A távolság sem jelentett akadályt a kisautóknak, Egerből, Érdről és Győrből is megtették az utat a 25-40 éves járművek. A gyulai rendezvényen természetesen helyi „veteránok” is részt vettek. Többek között jelen volt Czeglédi Imre, akinek autószerelőként nem jelent problémát a Fiat 850-esének karbantartása, valamint Baumann Zsolt, aki családi hagyományként vásárolta magának a Fiatot. **– a**



**KETTŐ TÖBB MINT EGY! Gyula város szekerét két embernek kell húzni: 1 országgyűlési képviselőnek és 1 polgármesternek. Október 1-jén szavazataival támogassa BARANYÓ GÉZA polgármesterjelöltet, illetve a jobboldal képviselőjelöltjeit!**





## HÍREK

### Jazz klub

Néhány éves kihagyás után, közkívánatra újraindul a jazz klub. A '80-as évektől több mint másfél évtizedig működött a társaság Gyulán, s most újra megfogalmazódott az igény, hogy a műfaj szerelmesei havonta találkozzanak egy kis zenehallgatás erejéig. Az újraalakuló összejevetelt szeptember 13-án, szerdán 18 órákor tartják a Corvin Hotel Bor Klubjában, ahova minden érdeklődőt várnak – tudtuk meg *Gedeon József* várszínház-igazgatótól, aki egyben a hagyományos Gyulai Jazz Fesztivál szervezője.

(k-)

### Önépítés

*Bokor Ildikó* teológus, grafológus szaktanácsadó önépítőtérínget indít az Erkel Ferenc Általános Művelődési Központtal közösen. Aszakember Ismerd meg önmagad! címmel, egy tíz előadásból álló sorozat keretében osztja meg a gyulaiakkal az önépítés stratégiáit. A tréningen minden érdeklődő minimális térítési díj ellenében vehet részt. Az első foglalkozás szeptember 14-én, csütörtökön 18 órákor kezdődik, majd kéthetente találkozhatnak a résztvevők *Bokor Ildikó*val. A tréning keretében nemcsak meghallgathatják a szakember tanácsait az érdeklődők, de a foglalkozásokon a gyakorlatban is kipróbálhatják a hallottakat.

- a

### Szüret

A Gyulai Német Kisebbségi Önkormányzat idén is megrendezi őszi programját, a Német Szüreti Bált. A hagyományörző rendezvényt szeptember 23-án, két hét múlva szombaton tartják, ám a jegyekhez elővetelben lehet csak hozzájutni a Németvárosi Óvodában. A program a megszokott menetnek megfelelően alakul. A szüret napján délután az Apor térre várják az érdeklődőket, akiket pogácsával és borral kínálnak. A köszöntők után a szüreti menet – élén a lovas kocsival és a zenészekkel – a Vereskezthez vonul, ahol koszorút helyeznek el a szervezők. Majd a felvonulás a városnéző kisonnattal és személyautókkal kiegészülve a Park Étteremhez vonul, ahol elkezdődik a mulatság. A Német Szüreti Bál nem is lenne igazán hagyományörző játékok, azaz szőlőlopás, borfelismerés, illetve szőlőpréslés nélkül, így ezek a játékos programok nem is maradhatnak el. A bál 19 órákor kezdődik. A vacsora idén több meglepetést is tartogat a résztvevőknek, ugyanis sváb disznótórossal kedveskednek a szervezők a bálzóknak. Az is változást jelent, hogy a jegyet idén nem lehet szőlővel megváltani, az önkormányzat kalkulációja szerint a belépők ára 1600 forint, ugyanis idén kevés anyagi támogatást nyertek a rendezvényhez.

- ván

Az országban elsőként új szak indul a gyulai fakultáson

## Fejlesztések és tanévnnyitó



FOTÓ: TORDAI ATTILA

**A tanévnnyitó ünnepi tanácsülésen városunk polgármestere, dr. Perjesi Klára mellett dr. Magyar Bálint, volt oktatási miniszter is részt vett**

Új névvel nyitotta a 2006/2007-es tanévet a gyulai Tessedik Sámuel Főiskola Egészségügyi Fakultása. Az első éveket *dr. Köteles Lajos* fakultásigazgató köszöntötte, aki megnyitó beszédében elmondta: van mit ünnepelni az évnnyitón. Hosszas előkészítő munka után az országban először városunkban indul az egészségturizmus-szervező szak. Az Európában is első között induló képzés célja a gyorsan fejlődő egészségturizmus leendő munkatársainak felkészítése. A fakultás dolgozói szeretnék felkészíteni hallgatóikat, hogy munkájukban helyt álljanak, és méltó képviselői legyenek szakmájuknak.

A Tessedik Sámuel Főiskola rektora, *dr. Patay István* péld-

daértékűnek nevezte a fakultást, és elismerését fejezte ki, hiszen néhány évvel ezelőtt még nem gondolta volna, hogy 340 elsőévesrel, három szakkal indítanak évet Gyulán. A tanulás befektetés a jövőbe, amit nem szabad veszni hagyni – mondta a rektor, aki javasolta a hallgatóknak, hogy használják ki a főiskolán és Gyulán kínákozó lehetőségeket a személyes karrier továbbépítésében.

Az új szak indításának előkészítésében jelentős szerepet játszott *dr. Magyar Bálint* a Fejlesztés-politikai Irányító Testület alelnöke. Az új oktatási rendszer egyenjogúsítja a főiskolák és egyetemek világát. A cél a használható tudás, valamint, hogy a képzési rendszer a társadalmi igényekhez

igazodjon, mondta a volt oktatási miniszter.

– A városban induló új szak a rehabilitáció fontos momentumához ad piacképes diplomát – mondta el *dr. Perjesi Klára* polgármester az új oktatási épület átadásakor. A diákok az új tanévben, új épületet is birtokba vehetnek. A korábban megvásárolt irodaházban június végén kezdtek el a munkálatokat. A továbbiakban vállalkozók befektetésével alakítanak ki wellness-éttermet, fitneszklubot és masszázstermet, amelyek az új szak gyakorlati képzésének helyszínékként is szolgálnak. A cél egy komplex „egészségturisztikai oktatási, kutatási és innovációs központ” kialakítása.

(-ky)

| HIRDETÉS                                                                                                           |  |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
| Statistikai számjel vagy adószám (csekk számlaszám): <b>18372269749956104</b>                                      |  |  |  |  |
| Az egyéb szervezet megnevezése: <b>THERMAL IDEGENFORGALMI KÖZALAPÍTVÁNY</b>                                        |  |  |  |  |
| Az egyéb szervezet címe: <b>5700 GYULA, KOSSUTH L. U. 7.</b>                                                       |  |  |  |  |
| <b>KETTŐS KÖNYVVITELT VEZETŐ EGYÉB SZERVEZETEK KÖZHASZNÚ EGYSZERŰSÍTETT ÉVES BESZÁMOLÓJÁNAK EREDMÉNYKIMUTATÁSA</b> |  |  |  |  |
| <b>2005 ÉV</b>                                                                                                     |  |  |  |  |

| adatok E FT-ban    |                                                                        |          |                            |         |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------|---------|
| Sorszám            | A tétel megnevezése                                                    | Előző év | Előző év(ek) helyesbítései | Tárgyév |
| a                  | b                                                                      | c        | d                          | e       |
| 1.                 | <b>A. Összes közhasznú tevékenység bevétele</b><br>(1.+2.+3.+4.+5.)    | 39 383   |                            | 24 430  |
| 2.                 | 1. Közhasznú célú működésre kapott támogatás                           | 10 219   |                            | 4 536   |
| 3.                 | a) alapítótól                                                          | 10 200   |                            | 4 536   |
| 4.                 | b) központi költségvetésből                                            |          |                            |         |
| 5.                 | c) helyi önkormányzattól                                               |          |                            |         |
| 6.                 | d) társadalombiztosítótól                                              |          |                            |         |
| 7.                 | e) egyéb, ebből 1% .....                                               | 19       |                            |         |
| 8.                 | 2. Pályázati úton elnyert támogatás                                    | 15 226   |                            | 9 994   |
| 9.                 | 3. Közhasznú tevékenységből származó bevétel                           | 7 141    |                            | 9 845   |
| 10.                | 4. Tagdíjból származó bevétel                                          |          |                            |         |
| 11.                | 5. Egyéb bevétel                                                       | 6 797    |                            | 55      |
| 12.                | <b>B. Vállalkozási tevékenység bevétele</b>                            | 1 110    |                            | 895     |
| 13.                | <b>C. Összes bevétel (A.+B.)</b>                                       | 40 493   |                            | 25 325  |
| 14.                | <b>D. Közhasznú tevékenység ráfordításai</b><br>(1.+2.+3.+4.+5.+6.)    | 35 024   |                            | 28 936  |
| 15.                | 1. Anyagjellegű ráfordítások                                           | 22 559   |                            | 17 662  |
| 16.                | 2. Személyi jellegű ráfordítások                                       | 9 310    |                            | 4 766   |
| 17.                | 3. Értécsökkenési leírás                                               | 1 225    |                            | 880     |
| 18.                | 4. Egyéb ráfordítások                                                  | 1 800    |                            | 5 512   |
| 19.                | 5. Pénzügyi műveletek ráfordításai                                     | 130      |                            | 116     |
| 20.                | 6. Rendkívüli ráfordítások                                             |          |                            |         |
| 21.                | <b>E. Vállalkozási tevékenység ráfordításai</b><br>(1.+2.+3.+4.+5.+6.) | 1 110    |                            | 880     |
| 22.                | 1. Anyagjellegű ráfordítások                                           | 515      |                            | 834     |
| 23.                | 2. Személyi jellegű ráfordítások                                       | 585      |                            | 36      |
| 24.                | 3. Értécsökkenési leírás                                               | 10       |                            | 10      |
| 25.                | 4. Egyéb ráfordítások                                                  |          |                            |         |
| 26.                | 5. Pénzügyi műveletek ráfordításai                                     |          |                            |         |
| 27.                | 6. Rendkívüli ráfordítások                                             |          |                            |         |
| 28.                | <b>F. Összes ráfordítás (D.+E.)</b>                                    | 36 134   |                            | 29 816  |
| 29.                | <b>G. Adózás előtti eredménye (B.-E.)</b>                              | 4 359    |                            | -4 491  |
| 30.                | <b>H. Adófizetési kötelezettség</b>                                    |          |                            |         |
| 31.                | <b>I. Tárgyévi vállalkozási eredmény (G.-H.)</b>                       |          |                            |         |
| 32.                | <b>J. Tárgyévi közhasznú eredmény (A.-D.)</b>                          | 4 359    |                            | -4 491  |
| TÁJÉKOZTATÓ ADATOK |                                                                        |          |                            |         |
| 33.                | <b>A. Személyi jellegű ráfordítások</b>                                |          |                            | 4 802   |
| 34.                | 1. Bérköltség, ebből                                                   |          |                            | 2 896   |
| 35.                | - megbízási díjak                                                      |          |                            | 874     |
| 36.                | - tiszteletdíjak                                                       |          |                            |         |
| 37.                | 2. Személyi jellegű egyéb kifizetések                                  |          |                            | 953     |
| 38.                | 3. Bérjárulékok                                                        |          |                            | 953     |
| 39.                | <b>B. A szervezet által nyújtott támogatások</b>                       |          |                            |         |
| 40.                | <b>C. Továbbutalási céllal kapott támogatás</b>                        |          |                            |         |
| 41.                | <b>D. Továbbutalt támogatás</b>                                        |          |                            |         |

Keltetés: Gyula, 2006. május 02.

Steigerváld József  
a Thermal Közalapítvány kuratóriumának

## ◆ HÍREK ◆ KULTÚRA ◆ OKTATÁS

Gyulán a babák 51,3%-a anyatejet kap

## Anyatejes ünnep

Az anyatej minden újszülött legfontosabb tápláléka. Ugyanakkor a szoptatás a babának és az anyának egyformán hasznos. Modern világunkban mégis háttérbe szorult ez a természetes táplálási mód, bár a szakemberek szerint ennél praktikusabb, higiénikusabb és egészségesebb módszer egyelőre nem létezik. Ezért is népszerűsíti a WHO s minden egészségügyi szervezet a szoptatást. Figyelemfelhívásként világnapot is szentelnek az anyatejes táplálásnak, amelynek városi rendezvényét ma, szeptember 8-án rendezik meg a helyi szakemberek.

Hogy milyen előnyökkel jár a szoptatás, arról *Hodorogáné Erdei Erika* (képünkön) vezető védőnő beszélt lapunknak.

– A gyermekek, újszülöttek legideálisabb tápláléka az anyatej. Azon túl, hogy mindig tökéletes a hőmérséklete, gazdag immunanyagokban. Így az anyatejen nevelkedő babák kevesebbet betegeskednek, és még az intelligenciahányadosuk is magasabb lesz. A szoptató anyukák idősebb korukban is kevésbé szenvednek csonttritkulástól, és esetükben kisebb a mellrák kialakulásának esélye is. Aszoptatás során szoros kapcsolat jön létre a baba és mama között. Az anyukák megértőbbé, türelmesebbé válnak, s könnyebben felismerik gyermekük szükségleteit – mondja a szakember.

Az anyatejéről bebizonyosodott, hogy a legkövetkező tápanyag a csöppségek számára. Véd a fertőzésektől, csökkenti az allergia esélyét, segíti a bélmozgást, mindig friss és rendelkezésre áll, s nem utolsósorban ingyenes. Bár a szakemberek véleménye is megoszlik arról, hogy meddig célszerű szoptatni a gyerekeket, abban mindenki egyetért, hogy ajánlott hathó-

napos korig kizárólag anyatejjel táplálni a babákat, s utána, legalább egyéves korig ajánlják a szoptatást a fokozatosan bevezetett pótlás mellett.

Békés megyében egyre kedvezőbb alakul az „anyatejes babák” aránya. Egy 2005-ben készült ÁNTSZ-felmérés szerint megyénkben az 1 évet betöltött gyermekek 48,9 százalékszoptatták hathónapos korukon túl. Tavalyi adatok alapján, Gyulán a 224 első életévét betöltött kisgyermek közül 115 (51,3%) 6 hónapos korán túl is anyatejet kapott. A védőnők megtesznek mindent, hogy az arány még tovább javuljon, és az anyukák kedvet kapjanak a szoptatáshoz.



Ezta célt szolgálja évek óta az anyatejes világnap városi rendezvénye is. Ma, szeptember 8-án 10 órától várják a városházára ünnepelni a fiatal anyukákat kisebb-nagyobb csemetéikkel. A köszöntő után a mozgásfejlődésről, valamint a hordozókendő használatáról hallhatnak hasznos információkat a kismamák. Az ÁNTSZ Gyula-Sarkad Városi Intézete, a Védőnői Szolgálat és a Gyulai Hírlap közös játékainak eredményhirdetése is sor kerül – csak a jelenlévők nyerhetnek! A rendezvényen a játszószarok mellett a babák ellátásához szükséges feltételeket is biztosítják.

K. A.

**Fogyjon és gyógyuljon**  
a fekvő infrazsáunával!  
**BARNULJON ÚJ CSÖVEKKEL a szoláriumban!**  
Gyula, Irinyi János u. 14. szám alatt.  
**ÉRDEKLŐDÉS ÉS BEJELENTKEZÉS:**  
06-20-452-7006.

**A PARADICSOMI LOTTÓZÓ**

Még mindig „NYERŐZÓ”!  
Szombaton is 15 óráig nyitva!

Az ötös lottó főnyereménye: 707 millió Ft

**VÁR-LAK**

Ingtatlan- és Értékbecslő Iroda

5700 Gyula, Jókai u. 14.  
Tel./fax: 66/461-019 • Mobil: 30/9855-779  
www.varlak.hu

**Keresünk ügyfeleink részére 2-12 MILLIÓ FORINTIG családi házakat.**

NE FELEDJE! A VEVŐ ELŐSZÖR HOZZÁNK JÖN!

**A Városház utcai üzletsoron, a Gazdabolt mellett várom vásárlóimat.**

**Asso, Prego, Benetton, S. Oliver őszi cipők nagy választékban!**

**Magyar tornacipők, vászoncipők**  
A kínálatban tornazoknikat és zoknikat is talál!

**IClub bambini Kids Shoes**

Címünk: Városház u. 5. Telefon: (70) 370-66-40  
Nyitva tartás: H-P: 9-13 és 14-18 – SZ: 9-12 óráig

**A TÜNDE VIRÁGÜZLET NYÁRI AJÁNЛАТА:**

**Színes, vidám virágkompozícióink:** csokrok, virágtálak, virágképek, ajtó-, ablakdíszek, térkompozíciók vásárolhatók meg Gyulán a Patócsy Ferenc u. 1. alatt. Továbbra is várjuk a menyasszonyok megrendeléseit, teljes esküvői virágdíszítést vállalunk referenciákkal.

Nyitva tartás: H-P: 8-18, Szo: 8-13 V: 9-12 óráig.  
Tel.: 464-261, 06-30/95-37-124

**Tünde Virágüzlet – a virágos sziget**



Zene, tánc, színház, foglalkozások és vetélkedők

# Újdonságok a művelődési központban

Gondos tervezés, nagyon sok szervezés után állt össze az Erkel Ferenc Általános Művelődési Központ programja az új évadra. Amellett, hogy az intézmény folytatja hagyományos program- és előadássorozatait, valamint helyet ad a nagy érdeklődésre számot tartó tanfolyamoknak, a központ munkatársai színes kínálatot állítottak össze valamennyi korosztály igényeikiszolgálva. Atervekről *Szabó Ferencné* (képiünkön), a művelődési központ igazgató-helyettese tájékoztatta lapunkat.

– Ebben az évben is kiemelten kezeljük a gyermek- és ifjúsági programokat. A hagyományos bérletes előadások mellett számos foglalkozást szervezünk a gyerekeknek, ismeretterjesztő programokat kicsiknek és nagyoknak, s minden hétvégén koncertet rendezünk a fiatalok számára. Terveink között szerepel, hogy az ifjúsági hangversenyek mellett bérletes színházi előadásokat is kínáljunk az általános iskola felső tagozatosai számára. Elképzelésünk szerint a kötelező olvasmányok színpadi változatát mutatnánk be Gyulán. Az ifjúsági bérletes előadások szervezése folyamatban van, s ha ezt esetleg most nem is tudjuk megoldani, akkor önálló színházi darabokat



mindenképpen felveszünk a kínálatba. A gyerekeket rendszeresen, „első kézből” szeretnénk tájékoztatni állandó és új programjainkról, ezért az intézményvezetőkkel kötött megállapodás szerint az óvodákba és az iskolákba információstáblákat helyezünk ki még most szeptemberben, s ezeken az ajánlatokat a kollégáim rendszeresen frissíteni fogják – mondta a tervekről a vezető-helyettes.

A Gyermek Színházi Bérlet előadásait ebben az évben is a Fogi Színház és a Nektár Gyermekszínház darabjai közül válogatták össze a házigazdák, s egy koncertet – Szandi vagy Farkasházi Réka dalaiból – is szerveznek az előadások között. Jövő hétvégén megkezdődik a bábszakör, ennek keretében kététen találkoznak az érdeklődők a bábos óvó nénikkel, s

a köztes szombatokon más kézműves foglalkozásokat szerveznek a központ munkatársai. A fiataloknak most ösztől a B épületben könnyűzenei koncerteket tartanak, ahol elsősorban a gyulai kizenekarok kapnak bemutatkozási lehetőséget. Az ifjúsági programok között kiemelten kezelik a GyuDiN-t, amelyet három középiskola bevonásával október 9–11. között rendez meg a művelődési központ és Diákönkormányzati Szövetség.

– Afelnötteknek szóló ajánlataink között már összeállítottuk az Erkel-bérlet előadásait. A nézők igényei alapján elsősorban komédiákat és vígjátékokat válogattunk össze, az első darab kivétel, amely ’56 történetét mutatja be a dráma műfajában. A bérletes előadások számát – anyagi okok miatt – 5-ről 4-re csökkentettük a 2006/2007-es évadban, de még így is meg kellett emeljük a bérletek árát 12 ezer forintra. Ezzel kapcsolatban, mármint, hogy továbbra is maradjon az öt előadás, még nagyobb összegű díjért, vagy megfelel a négy színházi darab, a közeljövőben nézőinket is szeretnénk megkérdezni. Az eddigi bérlettulajdonosok szeptember 15-ig válthatják meg újra bérleteiket, utána új igénylők is lehetőséghez jutnak, már

most 60-70 új jelentkezőnk van a bérletes helyekre. Folytatjuk a Kultúra Kávéház programsorozatát is. Az igényes zenét kedvelők számára zenés esteket szervezünk decembertől a La Bomba együttes közreműködésével. Időseknek, nyugdíjasoknak a szokásos klubtalálkozók mellett vetítésekkel, vetélkedőkkel és előadásokkal nyújtunk hasznos elfoglaltságot az Egészséges Városért Közalapítvány együttműködésével. Szintén új lehetőség, hogy a művelődési központban önismereti tréning indul *Bokor Ildikó* teológus, grafológus vezetésével – sorolja a programokat Szabó Ferencné.

Az Erkel művelődési központ az elmúlt években kistérségi kapcsolatokat is épített, ezt szeretnék a jövőben továbbfejleszteni. Akistérségben élő gyerekeket nemcsak a bérletes előadásokra várják Gyulára, hanem a helyi oktatási intézményekkel együttműködve egyéb programokat is szerveznek számukra. Ettől persze a gyulaiak nem szorulnak háttérbe, a művelődési központ minden érdeklődőt tárt ajtókkal vár a rendezvényeire. Jelenleg a kiskalériában látogatható *Szántó Zsolt* fotókiállítása, illetve holnap tartják az évadnyitót bulit a B épületben.

K.A.

## „Október 23” Alapítvány

Az „Október 23” Közhasznú Alapítvány jelentése az 56-os gyulai emlékmű megvalósításáért folyó helyi gyűjtés állásáról. Az alapítvány számlájára eddig 2,5 millió Ft adomány érkezett. Köszönjük! Ez azt jelenti, hogy az alapítvány létrehozója, M. Szabó András által indításként letett 1 milliót a gyűjtés eddig 1,5 millióval gyarapította. Még mintegy egy milliót kellene gyűjtenünk, hogy vállalásunkat teljesítsük. Emlékeztetünk arra, hogy a biztosra ígért pályázati pénzeket az állami költségvetés nehézségei miatt elvonták, így az alapítványnak és a városnak is mélyebben kell zsebbe nyúlna. Kérjük, aki teheti és szívügye az emlékmű, lehetősége szerint segítsen.

**Az alapítvány számlaszáma:** 11733027-20047342. **Megjegyzendő:** a befizetett összegek részben, egészen leírhatók az adóból. Csekket Dr. Erdmann Gyulától, dr. Ökrös Istvántól, Strifler Györgytől lehet kapni. **Az alapítványt, s ezzel az emlékművet eddig a következők támogat-ták:** M. Szabó András (Bp.), M. Szabó Andrásné (Bp.), Radóczy András (Bp.), Balla Tibor, Szabó Mária Frankfurt, Guth Zoltán Gyömrő, Guth Zoltán (Bp.), Kertész István, dr. H. Búzás Elemér (Eger), dr. Jenői Ferenc, dr. Erdmann Gyula, dr. Ökrös István, Gyulai POFOSZ, Galuska Józsefné, Kuli István, Kertész István, dr. Perjési Klára, Hotorán Tibor, Hack József, Némedi András, Strifler Györgyné, Brandt Szilveszterné, Patkás András, dr. Burnáz Éva (Bp.), Hupli Lajosné, Bagyinszki Zoltán, Nádházi Jánosné, Erdős József, Sebestény István, Lévai István (Bcs.), H. Búzás Ágnes (Eger), H. Búzás András (Bp.), Christián László, dr. Szántó Gyula, Szikes András, Bolya Ferenc, Kovács Mihály, Arató Lajosné, Stifler Györgyné (Bp.), Hermanné Sebestyén Erzsébet, Tinger János, Damszki-Csiszér Kft., Balyodi Mihályné (Győr), Vaskán Jánosné, Zsarnóczay Gyula, Majernikné dr. Schriffert Erzsébet, dr. Lúczy József, Ruck Gabriella, Méhész István, Kovács József esperes, Szabó Árpád (Bp.), Kelemen József, Endrész Irma, dr. Dima Éva, Bodo V. István, H. Kovács Gábor, Hoffmann Ferenc, Schriffert Ferenc, Fászkerti Pál és neje, Hódi Dezsőné (Bcs.), Piko András, dr. Kósa László és neje (Bp.)

Köszönjük!

Az alapítvány kuratóriuma

## MEGHÍVÓ TESTÜLETI ÜLÉSRE

Részletesen: [www.gyula.hu](http://www.gyula.hu)

**Gyula Város Önkormányzatának Képviselő-testülete szeptember 13-án, szerdán 14 órai kezdettel a városháza dísztermében ülést tart, amelyre Önt tisztelettel meghívom.**

**Napirendi javaslatok**  
**I. INTERPELLÁCIÓK, KÉRDÉSEK**  
**II. TÁJÉKOZTATÓK**  
**1.** A képviselő-testület legutóbbi ülése óta történt fontosabb eseményekről  
**2.** Fontosabb jogszabályokról  
**3.** Az önkormányzat négy éves tevékenységéről  
**4.** Intézményi felújítások és egyéb beruházások  
**III. NAPIREND ELŐTTI BESZÁMOLÓK**  
**1.** Az átruházott hatáskörben hozott döntésekről  
**2.** A lejárt határidejű határozatokról  
**3.** Az Ügyrendi és Körendvédelmi Bizottság tevékenységéről  
**IV. FŐ NAPIREND**  
**1.** Beszámoló az intézmények tevékenységéről, szakmai ellenőrzéséről, és belső ellenőrzéséről  
**A)** A Dürer Albert Általános Iskola beszámolója  
**B)** Az 5. Számú Általános- és Sportiskola beszámolója  
**C)** A Corvin János Múzeum beszámolója  
**2.** A Corvin János Múzeum alapító okiratának módosítása  
**3.** Beszámoló az önkormányzat 2006. I. félévi gazdálkodásáról  
**4.** A Gyula-sport Kht ügyvezetői feladatainak további ellátása  
**5.** A Gyulai Közütemi Kft. ügyvezetői feladatainak további ellátása  
**6.** A) A Bursa Hungarica ösztöndíjpályázat tapasztalatai, szándéknyilatkozat a további részvételről  
**B)** Rendelettervezet a felsőoktatási tanulmányokat folytató fiatalok ösztöndíj támogatásáról szóló 60/2000. (XII.22.) sz. rendelet módosításáról  
**7.** Rendelettervezet a fizető-parkolóhelyek működésének és igénybevételeinek rendjéről szóló 18/2001. (VI.1.) sz. rendelet módosításáról  
**8.** Beszámoló az önkormányzati alaptól közalapítványok 2005. évi működéséről és gazdálkodásáról  
**9.** A) Intézményi álláshelyek számának csökkentése  
**B)** Pályázat benyújtása a létszámleépítéssel járó kiadások csökkentésére  
**10.**

Támogatás nyújtása fűtésekszerzésre  
**11.** Az Gyulai Evangélikus Egyházközség kérelme  
**12.** Rendelettervezet az önkormányzat vagyonáról és a vagyonhasznosítás szabályairól szóló 11/2003. (III.28.) sz. rendelet módosításáról  
**13.** Rendelettervezet az önkormányzat által fenntartott oktatási, nevelési és szociális intézmények intézményi és étekezési díjának megállapításáról szóló 9/2000. (III.31.) sz. rendelet módosításáról  
**14.** Önkormányzati tulajdonú ingatlanok felújítása  
**15.** A) DEMÁSZ szerződés  
**B)** Hitelkirelem  
**16.** Szűnyogyerítésre fedezet biztosítása  
**17.** Rendelettervezet a piacokon és vásárokon szedhető díjakról  
**44/2004. (XI.26.) sz. rendelet módosításáról**  
**18.** Egyezségi ajánlat az Ágria Concord Kft-vel kötött jogügylet kapcsán  
**19.** Pályázat benyújtása az - INTERREG III A - program keretében a Dénesmajor és az országhatár közötti út megépítésének támogatására  
**20.** Javaslat felügyelő bizottsági tag választására a Várfürdő Kft-nél  
**21.** Költségvetéssel kapcsolatos döntések  
**A)** A működési kiadások felülvizsgálata a 2006. I. félévi tényszámok alapján  
**B)** A Gyulakonya Kht. támogatási kérelme  
**C)** Rendelettervezet Gyula Város Képviselő-testületének 2006. évi költségvetéséről szóló 2/2006. (II.17.) sz. rendelet módosításáról  
**V. BEJELENTÉS**  
**1.** Szavazatszámoló bizottságok tagjainak és póttagjainak megválasztása  
**VI. ZÁRT ÜLÉS**  
**1.** Elismerések adományozása az 1956-os Forradalom és Szabadságharc 50. évfordulójára alkalmból  
**2.** Havasi István-díj adományozása  
**3.** Rendszeres szociális segély ügyében benyújtott fellebbezés elbírálása.

Dr. Perjési Klára polgármester

## PROGRAMAJÁNLO

**Erkel Ferenc Általános Művelődési Központ**  
A kiskalériában Szántó Zsolt békéscsabai fotós Harmónia című kiállítását tekinthetik meg. A „B”-ben szeptember 9-én 19 órától évadnyitót tartanak. A DÖSZ szeptember 14-én, csütörtökön 15 órától tartja ülését, amelynek témája a Gyulai Diák Napok. Bokor Ildikó teológus, grafológus szaktanácsadó havonta két alkalommal, csütörtökönként 18 órai kezdettel „Ismerd meg önmagad” címmel önfejlesztő tréninget tart. Az első foglalkozás szeptember 14-én, csütörtökön 18 órakor kezdődik.  
**Mogyoróssy János Városi Könyvtár**  
A zenei klubban A tehetség terhe: Viszockij és a századvégi énekmondók címmel szeptember 14-én, csütörtökön 17 órától az előadóteremben Csomos Éva újságíró tart előadást. A földszinti folyosón szeptember 15-én, pénteken 15 órakor dr. Szabó Ferenc nyitja meg a 150 éves a gyulai nyomda könyvkiállítását.  
**Gyulai Vár**  
A jelmezés tárlatvezetést kedden és csütörtökönként 14 órától vehetik igénybe a látogatók, de bejelentkezés esetén más időpont is egyeztethető a 464-117-es telefonszámon. A múzeumban a börtönök és kizsókamrák is megtekinthetők, és a kizsókészközök között újra „munkába” állt a bakó is.  
**Díszterem**  
Az anyatejes világnap alkalmából a Védőnői Szolgálat és az ÁNTSZ Gyulai-Sarkadi Városi Intézete szeptember 8-án, ma városi programra várja a kismamákat és a legapróbbak szüleit. Az ünnepi köszöntőkön kívül Andrej Éva és Kiss Bernadett hasznos információkkal is felvértezik a csöppségek anyukáit. A Védőnői Szolgálat fotópályázatára beérkezett képeket is megtekinthetik az érdeklődők, valamint a világnaphoz kapcsolódó keresztrefejtény sorsolását is megtartják.  
**Dürer Terem**  
A Gyulai Nyári Művésztelep Pillanat-kép című kiállításán Tóth Tibor festőművész és tanítványaink képeit láthatják.  
**Százéves (Reinhardt) cukrászda**  
Ungvári Mihály festőművész Erdélyi sorozatát és a cukrászműhely-múzeumot tekinthetik meg.  
**Postagaléria**  
Nagy Ferencné Piri és Nagy Éva Vica Üdvözlét Velencéből című kiállítását láthatják az érdeklődők.  
**Pándy Galéria**  
Gergelyné Szóts Erzsébet festő ’56 papíron, vásznon című kiállítására várják a látogatókat.  
**Eminescu Utcái Kiskaléria**  
Patkós Irén festményei láthatóak.  
**MROÖ Dokumentációs és Információs Központja**  
A mi falunk, Magyarcsanád címmel látható kiállítás.  
**Petőfi filmszínház**  
Vadkaland – szinkronizált amerikai animációs film – szeptember 13-ig 17 órától. Afrikai szerető – feliratos német romantikus dráma, 16 éven aluliaknak nem ajánlott – szeptember 13-ig 19 órától.

## ÉVFORDULÓK

Összeállította: Nagy Éva

**1951. szeptember 1-jén,** 55 évvel ezelőtt kezdte meg működését a Gyulai Állami Tanítóképző.  
**1996. szeptember 1-jén,** 10 évvel ezelőtt először fogadott gyerekeket a Boldog Apor Vilmos Katolikus Óvoda.  
**1566. szeptember 2-án,** 440 évvel ezelőtt kezdődött el térségünkben a török ostrom, amely 62 napon át tartott, és a vár elcsúszásával végződött. Ezzel elkezdődött a török idők és a térségben.  
**1861. szeptember 5-én,** 145 évvel ezelőtt az új városháza épületét Bodoki Károly elnöke alatt kiküldött bizottság vette át.  
**1936. szeptember 6-án,** 70 évvel ezelőtt kultúrfilmet készítették Gyuláról. A munkákat a Királyi Mozgó igazgatósága fogta össze, a vezető operatőr Veres Gábor volt. A filmfelvételeken bárki részt vehetett.

## MAGÁN-BESZÉD

Kiss László írása

## SZIN-kép



A Szegedi Ifjúsági Napok első ránézésre a sok miniatűr Sziget-fesztivál teljességgel értelmetlen újbabbika, egy VOLT, egy Mezőtúr és egy Hegyalja nyomában lóhólok összemozsolgás (pluszban KOTTA, EFOTT – egyebek), silány másolat, fárasztó újramezőzés. Másodszeri és harmadszeri ránézésre is az. Milyen már, hogy a langymeleg nyári hétfvégeket nem otthon, a haverjaival sörözgetve tölti az ember, vízparti kocsmák, kiülős helyiségek, hanem mindegyre ugyanaz a terep, a másság ígéretével: Megawatt és Borsodi színpad, party-sátor és henna, Malátabár és véradás, napijegyek és száradó törülközők, magyar könnyűzenei színejav, megvénuilt külhoniak. Ugyanúgy tisztességesen berúgni, idegen punkokat ölelgetve, ugyanúgy bóbiskolni hajnalban, üres padot keresve, ugyanúgy kiűrtöskálácsolni majszolni a Toi-Toi előtt. Szép reménytelenség.

Egyetlen éjszakát vagyunk, mindent látunk. Könnyűzenék: a Hiperkarma ezúttal langyosabb, a Neo félig-meddig hazai pálya, ez jó, Adam Freeland szenzációs, Palotai szíve szerint maga is nyugovóra térne – ráadásul sehol egy igazi metál. Miért mégis, faggatom az eső miatt a lépteit szaporázó Attilát, miért mindezek ellenére, hogy iszonyúan jó volt, és hogy máskor is!



## KÉKHÍREK

◆ **Elütöttek** egy zsadányi hölgyet városunkban. A 76 éves asszony figyelmetlenül ákart áthaladni a kijelölt gyalogátkelőhelyen, így a balról érkező személygépkocsi „elcsapta”. A gyalogos könnyű sérülést szenvedett.

◆ **Családi brutalitást** előztek meg rendőreink az- zal, hogy rablás bűntette mi- att őrizetbe vettek egy 33 éves helyi férfit, aki augusztus vé- gétől többször bántalmazta édesanyját, hogy pénzt sze- rezzen.

◆ **Nyitva hagyott ajtón** ment be egy ismeretlen Gyul- lán a Dombi Lajos utca egyik házába, ahonnan egy mobil- telefonnal távozott.

◆ **Nem adott elsőbbsé- get** egy Daewoo vezetője egy rendőrautónak szeptember 4- én, hétfőn délután a Halácsy utcában. A sofőr egy kiéptített parkolóból tolatott ki, amikor érintőlegesen ütközött az ér- kező rendőr kocsival. Az anyaga- gi kár körülbelül 100 ezer for- rint.

◆ **Rosszul lett** vezetés közben és kocsijával fának ü- tkezett szeptember 4-én, hét- főn egy férfi a Madách utcá- ban. A baleset miatt nem, de rosszullet miatt orvosi segít- ségre volt szüksége a sofőr- nek.

◆ **Egy férfi saját kocsi- jának rendszámát** látta meg egy idegen kezében szeptem- ber 2-án, szombaton hajnal- ban. A tulajdonos gyorsan hív- ta a rendőrkapitányságot. A járőrök kérdőre vonták az 58 éves elkövetőt, aki elmondta, hogy a rendszámot egy közeli utcában álló személyautóról szedte le, hogy bevigye a rend- őrségre. Tettét azzal indokol- ta, hogy nem tudott aludni, ezért elindult „beszerző” tú- rájára. A rögzítő keret eltört, a kár 800 forint. A különleges hobbival rendelkező férfi el- len szabálysértés miatt felje- lentést tettek. Délelőtt a piac- térről telefonált be egy piaci árus, aki elmondta, hogy meg- rongálták az autóját. A jármű tulajdonosa látásból igen, de névről nem ismerte azt az embert, aki kinyitotta a mo- torháztetőt és kifeszítette an- nak krómozott hűtőrácsát, 100 ezer forintot kárt okozva ezzel. A rendőrök a közelben igazoltattak egy férfit, aki azo- nos volt a rendszámmal nya- kon csípett úrral. A férfi elis- merte, hogy ő rongálta meg a piacon a kocsit, mert az autó rendszáma negatív kisugárzá- sú volt. A férfit a járőrök or- voshoz vitték.

◆ **A tűzoltóság munka- társainak** a Honvéd lakóte- lepen, a Kolozsvári és Szent István utcán ismét darazsak adtak munkát. Csőtörés mi- att szeptember 1-jén, szom- baton megközelítőleg 30 cen- timéteres víz gyűlt össze, amit a lánglovagok kiszivattyúztak.

◆ **A mentőszolgálat je- lentése** szerint a hétvégén magas volt az öngyilkosságok száma. Ezekből egy sajnos tra- gédiával végződött. Egy sú- lyosan sérült motorost kellett ellátniuk szeptember 2-án, szombaton a mentősöknek. A szolgálatnak 11 gyermeket is kórházba kellett szállítani- uk ételmérgezés miatt.

## ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁSOK

**Tájékoztatom Gyula Város lakosságát, hogy a Helyi Választási Bizottság a 2006. augusztus 31. napján megtartott ülésén az alábbi határozatokat hozta. A határozatok rövidített tartalma:**

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 40/ 2006. (VIII. 31.) sz. határozata. **Tárgy:** *Bara- nyó Géza* (5700 Gyula, Székely A. u. 7./3. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyilvántartásba vétele. A Helyi Választási Bi- zottság 49 db érvényes ajánlószelvénnel a 1. számú egyéni választókerületben Baranyó Géza (5700 Gyula, Székely A. u. 7./3. szám), a FIDESZ Magyar Polgári Szövetség, a Keresz- ténydemokrata Néppárt és a Magyar Demokra- ta Fórum közös képviselőjelöltjét nyilván- tartásba veszi. A jelölt gépi azonosítója: 045. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 41/ 2006. (VIII. 31.) sz. határozata. **Tárgy:** *Dr. Ökrös István* (5700 Gyula, Székely A. u. 1./11. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyilvántartásba vétele. A Helyi Választási Bi- zottság 58 db érvényes ajánlószelvénnel a 2. számú egyéni választókerületben Dr. Ökrös István (5700 Gyula, Székely A. u. 1./11. szám), a FIDESZ Magyar Polgári Szövetség, a Kereszténydemokrata Néppárt és a Magyar Demokrata Fórum közös képviselőjelöltjét nyilvántartásba veszi. A jelölt gépi azonosító- ja: 033. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 42/ 2006. (VIII. 31.) sz. határozata. **Tárgy:** *Gal- bács Mihály* (5700 Gyula, Honvéd ltp. 14. I./ 3. szám) egyéni választókerületi képviselője- lölt nyilvántartásba vétele. A Helyi Választási Bizottság 49 db érvényes ajánlószelvénnel a 3. számú egyéni választókerületben Galbács Mihály (5700 Gyula, Honvéd ltp. 14. I./3. szám), a FIDESZ Magyar Polgári Szövetség, a Kereszténydemokrata Néppárt és a Magyar Demokrata Fórum közös képviselőjelöltjét nyilvántartásba veszi. A jelölt gépi azonosító- ja: 034. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 43/ 2006. (VIII. 31.) sz. határozata. **Tárgy:** *Dr. Erdmann Gyula* (5700 Gyula, Bodoki u. 17./ 3. szám) egyéni választókerületi képviselője- lölt nyilvántartásba vétele. A Helyi Választási Bizottság 83 db érvényes ajánlószelvénnel a 4. számú egyéni választókerületben Dr. Erd- mann Gyula (5700 Gyula, Bodoki u. 17./ 3. szám), a FIDESZ Magyar Polgári Szövetség, a Kereszténydemokrata Néppárt és a Magyar Demokrata Fórum közös képviselőjelöltjét nyilvántartásba veszi. A jelölt gépi azonosító- ja: 030. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 44/ 2006. (VIII. 31.) sz. határozata. **Tárgy:** *Torma Béla* (5700 Gyula, Budapest krt. 28. 4./13. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyilvántartásba vétele. A Helyi Választási Bi- zottság 62 db érvényes ajánlószelvénnel a 5. számú egyéni választókerületben Torma Béla (5700 Gyula, Budapest krt. 28. 4./13. szám), a FIDESZ Magyar Polgári Szövetség, a Kereszténydemokrata Néppárt és a Magyar Demokra- ta Fórum közös képviselőjelöltjét nyilván- tartásba veszi. A jelölt gépi azonosítója: 036. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 45/ 2006. (VIII. 31.) sz. határozata. **Tárgy:** *Kónya István* (5700 Gyula, Török Ignác u. 3. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyil- vántartásba vétele. A Helyi Választási Bizott- ság 48 db érvényes ajánlószelvénnel a 6. számú egyéni választókerületben Kónya Ist- ván (5700 Gyula, Török Ignác u. 3. szám), a FIDESZ Magyar Polgári Szövetség, a Keresz- ténydemokrata Néppárt és a Magyar Demokra- ta Fórum közös képviselőjelöltjét nyilván- tartásba veszi. A jelölt gépi azonosítója: 047. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 46/ 2006. (VIII. 31.) sz. határozata. **Tárgy:** *Dr. Kovács József* (5700 Gyula, Régitemető u. 6. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyilvántartásba vétele. A Helyi Választási Bi- zottság 49 db érvényes ajánlószelvénnel a 7. számú egyéni választókerületben Dr. Ko- vács József (5700 Gyula, Régitemető u. 6. szám), a FIDESZ Magyar Polgári Szövetség, a Kereszténydemokrata Néppárt és a Magyar Demokra- ta Fórum közös képviselőjelöltjét nyilván- tartásba veszi. A jelölt gépi azonosítója: 047. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 47/ 2006. (VIII. 31.) sz. határozata. **Tárgy:** *Alt Norbert* (5700 Gyula, Scherer F. u. 41. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyil- vántartásba vétele. A Helyi Választási Bizott- ság 50 db érvényes ajánlószelvénnel a 8. számú egyéni választókerületben Alt Norbert (5700 Gyula, Scherer F. u. 41. szám), a FIDESZ Magyar Polgári Szövetség, a Keresz- ténydemokrata Néppárt és a Magyar Demokra- ta Fórum közös képviselőjelöltjét nyilván- tartásba veszi. A jelölt gépi azonosítója: 035. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 48/ 2006. (VIII. 31.) sz. határozata. **Tárgy:** *Cser- háti Mihály* (5700 Gyula, Kurucz u. 12. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyil- vántartásba vétele. A Helyi Választási Bizott- ság 47 db érvényes ajánlószelvénnel a 9. számú egyéni választókerületben Cserháti Mihály (5700 Gyula, Kurucz u. 12. szám), a FIDESZ Magyar Polgári Szövetség, a Keresz-

ténydemokrata Néppárt és a Magyar Demokra- ta Fórum közös képviselőjelöltjét nyilván- tartásba veszi. A jelölt gépi azonosítója: 038. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 49/ 2006. (VIII. 31.) sz. határozata. **Tárgy:** *Dr. Görgényi Ernő* (5700 Gyula, Szent István u. 50. szám) egyéni választókerületi képviselő- jelölt nyilvántartásba vétele. A Helyi Választá- si Bizottság 50 db érvényes ajánlószelvénnel a 10. számú egyéni választókerületben Dr. Görgényi Ernő (5700 Gyula, Szent István u. 50. szám), a FIDESZ Magyar Polgári Szövet- ség, a Kereszténydemokrata Néppárt és a Magyar Demokrata Fórum közös képviselő- jelöltjét nyilvántartásba veszi. A jelölt gépi azonosítója: 034. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 50/ 2006. (VIII. 31.) sz. határozata. **Tárgy:** *Nemesvári Zoltán* (5700 Gyula, Gallacz J. u. 15. szám) egyéni választókerületi képviselő- jelölt nyilvántartásba vétele. A Helyi Választá- si Bizottság 46 db érvényes ajánlószelvénnel a 11. számú egyéni választókerületben Nemesvári Zoltán (5700 Gyula, Gallacz J. u. 15. szám), a FIDESZ Magyar Polgári Szövet- ség, a Kereszténydemokrata Néppárt és a Magyar Demokrata Fórum közös képviselő- jelöltjét nyilvántartásba veszi. A jelölt gépi azonosítója: 030. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 51/ 2006. (VIII. 31.) sz. határozata. **Tárgy:** *Cziczseri Noémi Katalin* (5700 Gyula, Szikfű u. 3. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyilvántartásba vétele. A Helyi Választási Bi- zottság 30 db érvényes ajánlószelvénnel a 12. számú egyéni választókerületben Cziczseri Noémi Katalin (5700 Gyula, Szikfű u. 3. szám), a FIDESZ Magyar Polgári Szövetség, a Kereszténydemokrata Néppárt és a Magyar Demokrata Fórum közös képviselőjelöltjét nyilvántartásba veszi. A jelölt gépi azonosító- ja: 031. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 52/ 2006. (VIII. 31.) sz. határozata. **Tárgy:** *Megyesi László* (5711 Gyula, Béke u. 11. szám) egyé- ni választókerületi képviselőjelölt nyilvántar- tásba vétele. A Helyi Választási Bizottság 44 db érvényes ajánlószelvénnel a 13. számú egyéni választókerületben Megyesi László (5711 Gyula, Béke u. 11. szám), a FIDESZ Magyar Polgári Szövetség, a Keresztényde- mokrata Néppárt és a Magyar Demokrata Fórum közös képviselőjelöltjét nyilvántartás- ba veszi. A jelölt gépi azonosítója: 037. **Fele- lős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azon- al.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 53/ 2006. (VIII. 31.) sz. határozata. **Tárgy:** *Guj Gyula* (5711 Gyula, Kastélykert u. 8. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyil- vántartásba vétele. A Helyi Választási Bizott- ság 43 db érvényes ajánlószelvénnel a 14. számú egyéni választókerületben Guj Gyula (5711 Gyula, Kastélykert u. 8. szám), a FI- DESZ Magyar Polgári Szövetség, a Keresz- ténydemokrata Néppárt és a Magyar Demokra- ta Fórum közös képviselőjelöltjét nyilván- tartásba veszi. A jelölt gépi azonosítója: 033. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 54/ 2006. (VIII. 31.) sz. határozata. **Tárgy:** A FIDESZ Magyar Polgári Szövetség, a Keresz- ténydemokrata Néppárt és a Magyar Demokra- ta Fórum közös kompenzációs listájának nyilvántartásba vétele. A Helyi Választási Bi- zottság a FIDESZ Magyar Polgári Szövetség, a Kereszténydemokrata Néppárt és a Magyar Demokrata Fórum jelölő szervezetek közös kompenzációs listáját 9 fő jelölttel nyilvántar- tásba veszi. A lista gépi azonosítója: 028. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 55/ 2006. (VIII. 31.) sz. határozata. **Tárgy:** *Bara- nyó Géza* (5700 Gyula, Székely A. u. 7./3. szám) polgármesterjelölt nyilvántartásba vé- tele. A Helyi Választási Bizottság 971 érve- nyes ajánlószelvénnel Baranyó Géza (5700 Gyula, Székely A. u. 7./3. szám), a FIDESZ Magyar Polgári Szövetség, a Keresztényde- mokrata Néppárt és a Magyar Demokra- ta Fórum közös polgármesterjelöltjét nyilván- tartásba veszi. A jelölt gépi azonosítója: 011. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 56/ 2006. (VIII. 31.) sz. határozata. **Tárgy:** *Dr. Erdei Zoltán* (5711 Gyula, Malomsor u. 16. szám) független egyéni választókerületi képi- selőjelölt nyilvántartásba vétele. A Helyi Választási Bizottság 38 db érvényes ajánló- szelvénnel Dr. Erdei Zoltán (5711 Gyula, Malomsor u. 16. szám), a 14. számú egyéni választókerület független képviselőjelöltjét nyilvántartásba veszi. A jelölt gépi azonosító- ja: 041. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 57/ 2006. (VIII. 31.) sz. határozata. **Tárgy:** *Galbáts László* (5700 Gyula, Budapest krt. 3. fsz. 2. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyilvántartásba vett adatainak módosítása. A Helyi Választási Bizottság Galbáts László Lajos (5700 Gyula, Budapest krt. 3. fsz. 2. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyilvántartásba vétele tárgyában 2006. au- gusztus 24-én kelt 11/2006. (VIII. 24.) szá- mú határozatát módosítja akként, hogy a határozat rendelkező részében szereplő „Galbáts László Lajos” nevet, „Galbáts Lász-

ló”-ra változtatja. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 58/ 2006. (VIII. 31.) sz. határozata. **Tárgy:** *Fiszter István* (5700 Gyula, Budapest krt. 4. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyil- vántartásba vett adatainak módosítása. A Helyi Választási Bizottság Fiszter István Mik- lós (5700 Gyula, Budapest krt. 4. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyil- vántartásba vétele tárgyában 2006. augusz- tus 24-én kelt 12/2006. (VIII. 24.) számú határozatát módosítja akként, hogy a határo- zat rendelkező részében szereplő „Fiszter István Miklós” nevet, „Fiszter István”-ra vál- toztatja. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 59/ 2006. (VIII. 31.) sz. határozata. **Tárgy:** *Éri Elemér* (5700 Gyula, Hódi u. 32. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyil- vántartásba vétele. A Helyi Választási Bizott- ság 37 db érvényes ajánlószelvénnel a 6. számú egyéni választókerületben Éri Elemér (5700 Gyula, Hódi u. 32. szám), a Gyulai Független Polgári Egyesület képviselőjelölt- jét nyilvántartásba veszi. A jelölt gépi azono- sítója: 055. **Felelős:** Dr. Balássy László el- nök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 60/ 2006. (VIII. 31.) sz. határozata. **Tárgy:** *Szalm István* (5700 Gyula, Siórért tanya 34. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyilvántartásba vétele. A Helyi Választási Bi- zottság 21 db érvényes ajánlószelvénnel a 3. számú egyéni választókerületben Szalma István (5700 Gyula, Siórért tanya 34. szám), a Gyulai Független Polgári Egyesület képvise- lőjelöltjét nyilvántartásba veszi. A jelölt gépi azonosítója: 042. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 61/ 2006. (VIII. 31.) sz. határozata. **Tárgy:** *Földi Zoltán* (5700 Gyula, Kigyó u. 19. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyil- vántartásba vétele. A Helyi Választási Bizott- ság 21 db érvényes ajánlószelvénnel a 10. számú egyéni választókerületben Földi Zolt- án (5700 Gyula, Kigyó u. 19. szám), a Gyulai Független Polgári Egyesület képviselőjelölt- jét nyilvántartásba veszi. A jelölt gépi azono- sítója: 042. **Felelős:** Dr. Balássy László el- nök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 62/ 2006. (VIII. 31.) sz. határozata. **Tárgy:** A Gyulai Gazdakör, mint jelölő szervezet nyil- vántartásba vétele. A Helyi Választási Bizott- ság, a Gyulai Gazdakör, mint jelölő szervezet nyilvántartásba veszi. A jelölő szervezet számítógépes azonosítója: 605. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 63/ 2006. (VIII. 31.) sz. határozata. **Tárgy:** A Gyulai Városbarátok Köre, mint jelölő szerve- zet nyilvántartásból történő törlése. A Helyi Választási Bizottság, a Gyulai Városbarátok Köre (a jelölő szervezet számítógépes azono- sítója: 103.) mint jelölő szervezetet a nyil- vántartásból törli, tekintettel arra, hogy a Területi Választási Bizottság a jelölő szerveze- tet 43/2006. (VIII. 29.) TVB számú határozatá- val nyilvántartásba vette, mint megyei listát is állító jelölő szervezet. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

**Tájékoztatom Gyula Város lakosságát, hogy a Helyi Választási Bizottság a 2006. szeptember 4. napján megtartott ülésén az alábbi határozatokat hozta. A határozatok rövidített tartalma:**

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 64/ 2006. (IX. 4.) sz. határozata. **Tárgy:** *Tóth András* (5700 Gyula, Vásár u. 2. szám) egyé- ni választókerületi képviselőjelölt nyilvántar- tásba vétele. A Helyi Választási Bizottság 20 db érvényes ajánlószelvénnel a 1. számú egyéni választókerületben Tóth András (5700 Gyula, Vásár u. 2. szám), az Összefogás Gyuláért Egyesület képviselőjelöltjét nyilván- tartásba veszi. A jelölt gépi azonosítója: 053. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 65/ 2006. (IX. 4.) sz. határozata. **Tárgy:** *Demkó András* (5700 Gyula, Kulcs u. 34. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyil- vántartásba vétele. A Helyi Választási Bizott- ság 30 db érvényes ajánlószelvénnel a 2. számú egyéni választókerületben Demkó And- rás (5700 Gyula, Kulcs u. 34. szám), az Összefogás Gyuláért Egyesület képviselője- lőltjét nyilvántartásba veszi. A jelölt gépi azo- nosítója: 041. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 66/ 2006. (IX. 4.) sz. határozata. **Tárgy:** *Cséfán Tiadár* (5700 Gyula, Jász Lukács u. 4. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyil- vántartásba vétele. A Helyi Választási Bizott- ság 27 db érvényes ajánlószelvénnel a 3. számú egyéni választókerületben Cséfán Ti- vadár (5700 Gyula, Jász Lukács u. 4. szám), az Összefogás Gyuláért Egyesület képviselő- jelőltjét nyilvántartásba veszi. A jelölt gépi azonosítója: 050. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 67/ 2006. (IX. 4.) sz. határozata. **Tárgy:** *Somogyi Ferenc* (5700 Gyula, Apor Vilmos tér 5. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyil- vántartásba vétele. A Helyi Választási Bizott- ság 33 db érvényes ajánlószelvénnel a 4. számú egyéni választókerületben Somogyi Ferenc (5700 Gyula, Apor Vilmos tér 5. szám), az Összefogás Gyuláért Egyesület képvise-

## ◆ KÉKHÍREK ◆ VÁLASZTÁSOK ◆

lőjelöltjét nyilvántartásba veszi. A jelölt gépi azonosítója: 048. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 68/ 2006. (IX. 4.) sz. határozata. **Tárgy:** *Prohászka Zsolt* (5700 Gyula, Eminescu u. 32. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyilván- tartásba vétele. A Helyi Választási Bizottság 43 db érvényes ajánlószelvénnel a 5. számú egyéni választókerületben Prohászka Zsolt (5700 Gyula, Eminescu u. 32. szám), az Össze- fogás Gyuláért Egyesület képviselőjelöltjét nyil- vántartásba veszi. A jelölt gépi azonosítója: 044. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határ- idő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 69/ 2006. (IX. 4.) sz. határozata. **Tárgy:** *Kozma Antal* (5700 Gyula, Budrió ltp. 19. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyilván- tartásba vétele. A Helyi Választási Bizottság 138 db érvényes ajánlószelvénnel a 6. számú egyéni választókerületben Kozma Antal (5700 Gyula, Budrió ltp. 19. szám), az Összefogás Gyuláért Egyesület képviselőjelöltjét nyilván- tartásba veszi. A jelölt gépi azonosítója: 064. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 70/ 2006. (IX. 4.) sz. határozata. **Tárgy:** *Cséfán Lajos* (5700 Gyula, Kenyérstűtő u. 16. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyilván- tartásba vétele. A Helyi Választási Bizottság 57 db érvényes ajánlószelvénnel a 7. számú egyéni választókerületben Cséfán Lajos (5700 Gyula, Kenyérstűtő u. 16. szám), az Összefogás Gyuláért Egyesület képviselőjelöltjét nyilván- tartásba veszi. A jelölt gépi azonosítója: 040. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 71/ 2006. (IX. 4.) sz. határozata. **Tárgy:** *Kovács István* (5700 Gyula, Kisfaludy u. 48. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyilván- tartásba vétele. A Helyi Választási Bizottság 129 db érvényes ajánlószelvénnel a 8. számú egyéni választókerületben Kovács István (5700 Gyula, Kisfaludy u. 48. szám), az Összefogás Gyuláért Egyesület képviselőjelöltjét nyilván- tartásba veszi. A jelölt gépi azonosítója: 043. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 72/ 2006. (IX. 4.) sz. határozata. **Tárgy:** *Megyebíró János* (5700 Gyula, Kossuth tér 1. 1./3. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyilván- tartásba vétele. A Helyi Választási Bizottság 20 db érvényes ajánlószelvénnel a 9. számú egyéni választókerületben Megyebíró János (5700 Gyula, Kossuth tér 1. 1./3. szám), az Összefogás Gyuláért Egyesület képviselője- lőltjét nyilvántartásba veszi. A jelölt gépi azo- nosítója: 046. **Felelős:** Dr. Balássy László el- nök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 73/ 2006. (IX. 4.) sz. határozata. **Tárgy:** *Dr. Puszkás János* (5700 Gyula, József Attila tér 6. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyilván- tartásba vétele. A Helyi Választási Bizottság 40 db érvényes ajánlószelvénnel a 10. számú egyéni választókerületben Dr. Puszkás János (5700 Gyula, József Attila tér 6. szám), az Összefogás Gyuláért Egyesület képviselője- lőltjét nyilvántartásba veszi. A jelölt gépi azo- nosítója: 050. **Felelős:** Dr. Balássy László el- nök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 74/ 2006. (IX. 4.) sz. határozata. **Tárgy:** *Mészár János* (5700 Gyula, Szinyei kőz 16. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyilván- tartásba vétele. A Helyi Választási Bizottság 32 db érvényes ajánlószelvénnel a 11. számú egyéni választókerületben Mészár János (5700 Gyula, Szinyei kőz 16. szám), az Összefogás Gyuláért Egyesület képviselőjelöltjét nyilván- tartásba veszi. A jelölt gépi azonosítója: 048. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 75/ 2006. (IX. 4.) sz. határozata. **Tárgy:** *Dudaszeg József* (5700 Gyula, Láncház u. 1. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyilván- tartásba vétele. A Helyi Választási Bizottság 45 db érvényes ajánlószelvénnel a 12. számú egyéni választókerületben Dudaszeg József (5700 Gyula, Láncház u. 1. szám), az Összefo- gás Gyuláért Egyesület képviselőjelöltjét nyil- vántartásba veszi. A jelölt gépi azonosítója: 049. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határ- idő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 76/ 2006. (IX. 4.) sz. határozata. **Tárgy:** *Török János* (5700 Gyula, Kossuth tér 28. szám) egyéni választókerületi képviselőjelölt nyilván- tartásba vétele. A Helyi Választási Bizottság 30 db érvényes ajánlószelvénnel a 13. számú egyéni választókerületben Török János (5700 Gyula, Kossuth tér 28. szám), az Összefogás Gyuláért Egyesület képviselőjelöltjét nyilván- tartásba veszi. A jelölt gépi azonosítója: 045. **Felelős:** Dr. Balássy László elnök. **Határidő:** azonnal.

A Gyulai Helyi Választási Bizottság 77/ 2006. (IX. 4.) sz. határozata. **Tárgy**







## SPORTHÍREK

### Női foci

A Gyulai Amazonok NB II-es női labdarúgói a múlt heti pihenést követően ezen a héten újra pályára lépnek. A lányok szeptember 9-én, szombaton Szegedre utaznak. **(zsa)**

### Motocross

A Kelet Kupa tizenegyedik fordulóját szeptember 9-én Edelényben rendezik meg, ahol gyulai motorosok győzelmeért is szurkolhatunk. **-tt**

### Labdarúgás

A Gyulai Termál FC NB III.-as labdarúgó csapata a Hódmezővásárhely SC-vel csap össze idegenben. A Gyulai Termál FC II. megye III.-as labdarúgószeptember 10-én, vasárnap 16 óra 30-tól Lőkösházán lépnek pályára. **(-ett)**

### Teke

A Gyulai SE NB I-es tekezői is elkezdik az idei bajnokságot. Szeptember 9-én, szombaton 11 órától hazai pályán (Debrecenben) a budapesti Erőmű SE csapatát fogadják. **(bas-)**

### Asztalitenisz

A Gyulai Asztalitenisz Klub férfi csapata a hétvégén második évadját kezdi meg az asztalitenisz NB II. Keleti csoportjában, ahol a múlt évben a 7. helyen sikerült befejezniük a bajnokságot. Ez évtől a rendszer átalakítása miatt egy fővel megerősödött a csapat, a Békési TE-ből Balogh József erősíti a Thúróczy László, Hidvégi Csaba, Béres Sándor, Forgács József és Tóth Jenő alkotta gárdát. Az első fordulóra idegenben kerül sor szeptember 9-én, szombaton a Nyírmadai Ifjúsági SE-vel. **(-ky)**

### Torna

Ősztlől újra indul a 40 éven felüli nők tornája, amely 1987 óta minden évben ingyenes lehetőséget nyújt a hölgyeknek, hogy karbantartsák testüket. A Karácsonyi gimnázium tornatermében szeptember 11-én, hétfőn 17 óra 30 perckor kezdődik az első foglalkozás, ahova várják a tornázni vágyókat. A részletekről érdeklődni az 562-670-es telefonszámon, Annus Gézánénál lehet. **(b)**

### Jelentkezés

A Gyulai Asztalitenisz Klub a 2006/2007. tanévben sportcsoporttíndíjt 10-12 éves fiú- és lányok részére. A ping-pong suli célja a sportág alapjainak és mozgásanyagának az elsajátítása, az utánpótlás-nevelés, ugyanakkor hogy a gyerekek rendszeres sportolással hasznosan töltsék szabadidejüket. Jelentkezés szeptember 6-15. között 17-től 18 óráig Vajda Attila szakedzőnél lehet az Implom József Általános Iskola tornatermében, szerdánépénteken. **(-nett)**

### Labdarúgás

## Első hazai győzelem



FOTÓ: TORDAI ATTILA

**Germán Tamás az idei bajnokságra igazolt új játékosok egyike a gyulai csapatban**

**Gyulai Termál FC–Algyő 2–0 (0–0).** NB III.-as labdarúgó-mérkőzés. Gyula, 350 néző. V.: Barta Tibor. Steigerwald – Cseke (Laurinyecz), Brasoveanu, Bányai P., Fabulya, Tóth 1 (Deák 1), Varga, Tamási, Karda – Germán, Bányai T. (Dobray). Edző: ifj. Oláh Ferenc.

A mérkőzés előtt szurkolótársak és játékosok köszöntöttek 70. születésnapján Fekete Imrét (képünkön), aki már 60 éve vesz részt a gyulai csapat mérkőzésein. Az ünnepeltnek dr. Perjési Klára polgármester is gratulált. Miután az idő



focirajongó elvégezte a kezdőrúgást, lapunknak elmondta: elégedett a Termál FC játékosaival.

A pályán zajló csata méltó ajándéknak bizonyult. Bár az első félidőben szereztünk két sárgalapot, kiállították a vendégek egyik játékosát, így a mieink emberelőnyben kezdhették a második játékrészt. Az algyőiek kézzel szerettek volna védeni egy támadást, amelynek „eredményeként” a

hazaiak büntetőjét Tóth Roland értékesítette. Kisebb pánik alakult ki a lelátón, amikor Steigerwald Ernő a 16-osnál földre küldte az ellenfél támadóját. A megmozdulás jutalmaként a kapus piroslapot kapott, így a gyulai háló őrzését az utolsó percekre a csapatkapitány, Tamási Levente vállalta magára. A piroslapot követő szabadrúgást a sorfal háritotta, a labdát pedig Karda Attila terelte az ellenfél kapuja felé, majd továbbadta a cseréként beállt Deák Szabolcsnak, aki szép góllal örvendeztette meg a szurkolókat.

Természetesen voltak hibák is, de igazi csapatszellemben harcoltak a játékosok az első hazai győzelemért – nyilatkozta lapunknak ifj. Oláh Ferenc edző, aki elmondta, hogy a bajnokságra igyekeztek gyulai nevelésű játékosokkal is erősíteni a csapatot. Deák Szabolcs, Csúz István, Bányai Péter, Bányai Tibor, Germán Tamás, Csende Krisztián, Fabulya György, Varga Attila, Sztracinszki Zoltán és Takács Lehel igazolásával huszonhárom fős kerettel dolgoznak, annak érdekében, hogy a középmezőnyben végezzenek. Az edzőtől megtudtuk, hogy a területvédekezésen alapuló új játérendszer sokaknak idegen volt, de mára már összekovácsolódott a társaság. A csapatszellem és összetartás erősítésének érdekében a tréner csapat- és egyéni beszélgetéseket és közös programot szervez a fiúknak. **(zs)**

### Kézilabda

## Szurkolói ankét



FOTÓ: TORDAI ATTILA

**A szurkolók megismerkedtek a hét új játékosal**

A kézilabda szakosztály vezetői szeptember 1-jén, szombaton ankéttra invitálták a szurkolókat. A találkozon a Ferbonex-Gyula SE NB I. B-s női kézilabdacsapat új tagjai mutatkoztak be a szurkolóknak, akik virággal kedveskedtek a frissen érkezőknek. Amostantól gyulai színekben játszó lányokat Ajtony Ákos edző és Székely Árpád szakosztályvezető is üdvözölte. A jó hangulatú estén zsíros kenyér mellett ismerkedett össze Szabó Tünde, Bánszki Bernadett, Búzasi Orsolya, Cifra Anita, Simut Beatrix, Szántó Csilla és Karlovcszki

Andrea a kézilabdameccsek legaktívabb látogatóival. A jó hangulatú estén részt vett Bartus Judit is, akit kapus poszton próbáltak ki. A játékosokkal azonban nem jártak sikerrel a tárgyalások, így a korábbi hármas, azaz Szrnka Anikó, Riczu Antónia és Répás Georgina maradnak a gyulai háló őrei.

A Ferbonex-Gyula női csapata ugyanezen a napon, felkészülési mérkőzésen 50–24-es győzelmet aratott az Oroszáza KC felett. Az NB II.-ben játszó Ferbonex-Gyula férfi kézilabdázói pedig augusztus 25-én, pénteken vívtak sike-

res felkészülési mérkőzést a Békéscsabai BDK csapata ellen. Így bizakodóan tekinthetnek a sportág szurkolói a 2006/2007-es bajnokság kezdetére.

A szakosztály vezetője lapunknak elmondta: a szeptember 9-én, szombaton kezdődő bajnokságra kizárólag a törzsszurkolóknak 50 darab bérletet készítenek. A nyugdíjasok és diákok a női meccseket 200, a férfi összecsapásokat 100 forintért nézhetik meg. A teljes árú jegyeket a lányoknál 400, a fiúknál 300 forintért vásárolhatják meg az érdeklődők. **(-ky)**

### Úszás

## Hazai pálya

A szeniorok versenyében mind szervezéssel, mind szerepléssel a gyulaiak vitték el a pálmát a XXXVI. Dr. Regele Károly Emlékverseny – Országos Szenior Úszóbajnokságon. A Mozdulj Magyarországon Mozgalom 2006-os esemény sorozatába is beválasztott megmérettetésre 5 ország 33 egyesületének 400 versenyzője érkezett Gyulára. Az indulók között voltak a hazai legjobbak – mint a világbajnokságon sikeresen szerepelt magyar csapat csaknem min-

latkozta lapunknak dr. Török Enikő, a Magyar Úszósövetség alelnöke. A hazai pályán 21 arany-, 18 ezüst- és 20 bronzérmet szereztek. A Békés megyei csapateredményeiből is kivették részüket a gyulaiak, a csapat a második helyen végzett a fővárosiak mögött. A legjobb gyulaiak: Ficzer Szilvia 5 arany, 1 bronz; Géray Liliane 5 arany; dr. Legeza László 3 arany, 2 ezüst, 1 bronz; Bagi Csilla 3 arany, 2 ezüst; Lender György 1 arany, 1 ezüst; a klub váltói



**Kádár Krisztina és Kiss Kálmán**

den tagja –, s a hazai szervező, a Dr. Regele Károly Szenior Úszóklub 23 sportolója több versenyszámban is rajt-hoz állt a háromnapos megmérettetésen.

A nagyszabású rendezvény érdekessége volt az az esküvő, amelyet a kaposvári klub két sportolója a megismerkedés emlékére a verseny keretében, Gyulán tartott meg. Kádár Krisztina és Kiss Kálmán – akik az évek alatt sok gyulai barátot is szereztek – a sporttársak gratulációi mellett kötötték házasságot városunkban. A rendezvényt színesítette még a bajnokság szombatjára szervezett egészségnap, amelynek lebonyolításában az ÁNTSZ Békés Megyei Intézete közreműködött.

A gyulai versenyzők most is hozták a formájukat – nyi-

2 arany-, 4 ezüst- és 4 bronzérmet nyertek. A házigazdák némi pihenő után már készülnek a jövő évi rendezésre, a 2007-es országos bajnokság egyben az Eb főpróbája is lesz. **(k-)**



**Ficzer Szilvia**

### Modellezés

## Győzelem

A nyári pihenőt követően új helyszínen repítették a Dobos István Modellező Klub szabadon repülősei (FIA) a közelmúltban, mégpedig Arany János városa mellett, a szalontai pusztaságon. A vendéglátók nem hivatalos nemzetközi versenyén a mieink közül ketten léphettek a dobogóra, Gúti József másodikiként, Nótáros Attila harmadikként. A felnőttek között a gimnazista korú Farkas László a középmezőnyben végzett.

Az elmúlt hét végén immár tizenötödik alkalommal megrendezett Herend Kupa mezőnye Tasson mérte össze tudását a reprezentatív porcelán vándorserleg megszerzéséért. Korábban kétszer Gúti József győzelmeskedett, az idei győzelmet a tavalyi védő, Székelyhídi Attila aratta, így megszakítás nélkül negyedszer került városunkba a dí-

szes trófea. Nótáros ötödikként landolt, addig a többiek nem segítette Fortuna. Vasas György és Bodó János a 12-13. helyeken osztottak. A fiatal Farkast gyomorrontása zavarta, Gútinak még ennél is nagyobb balszerencséje adódott, mivel a gép leszálló szerkezetének hibájából madara elrepült a végtelenbe, amit nem is találtak meg.

A folytatásban e hét végén a serdülő korosztály országos bajnokságát rendezik, majd a tavaszról elhalasztott Hortobágy Kupára kerül sor. A körrepülő sebességek sem tétlenkedtek, ugyanis a Csabai úti pálya hangtompító falainak építésén szorgoskodtak. Mellesleg gépeiket időközben a hagyományos világbajnokság forduló Vár Kupára tuningolják. A hazai versenyt szeptember 22–24. között rendezik meg. **(cl)**



## ÉPÜLETINGATLAN

**A Rákóczi u.-T utcában 3 éve épült 71 nm-es, sorházi lakás (beépített konyhával, szép pihe-nökerttel, minőségí nyílászárókkal, alacsony rezsi(költséggel) eladó. Érd.: 70/2007666.**

**Sürgösen eladó Gyula, Nagyváradí út 51. 1075 nm-es telken többfunkciós, összkomfortos, 2 lakásos családi ház, 320 nm, (2 nappali, 2 konyha, 4 fürdőszoba, 8 szoba, 3 garázs, 240 nm-es melléképület-együttes). Üzlet kialakítására, vállalkozás céljára kiválóan alkalmas. Irányár: 42 M Ft. Érd.: 20/977-935.**

**Építőto társakat keresek belvárosi társas-ház építéséhez 40–110 nm-es lakásig 200-240 ezer Ft/nm-ig. Az építkezés előfinan- százosa megoldható. Érd./70/45-75-771.**

**Paradicsomi ltp.-en 1 + 2 fél szobás egyedi ház és vízórás felújított lakás eladó. Érd.: 30/23-91-466.**

**Gyulavári,** Alsósor 11. sz. családi ház 3109 nm eladó vagy földszinti, első emeleti lakásra cserélhető. Érd.: 461-318.

**Gyulaváriban,** Sirály utcán nagy kerttel ház eladó, 2176 nm. Irányár: 3,5 M Ft. Érd.: Gyula, Pfiffner Paulina u. 9.

**Budapest krt. 3. 2,5 szobás, 70 nm téglablokkos, egyedi gázos, konvektoros, nagykonyhás, új konyhabútor, rozsdamentes tűzhely, erkélyes, redőnyös, felújított lakás eladó vagy budapestire cserélhető. Érd.: 632-970, 30/44-46-333.**

**Gyula, Hosszú u. 8.** sz. alatti közművesített családi ház eladó. Érd.: 70/52-43-240, 464-968.

**Gyula, Harruckern téren** III. emeleti 2,5 szobás lakás eladó sürgösen Érd.: 30/683-36-33.

**Gyula,** Béke sgt. 21. IV. emeleti 2 szobás, felújított, légkondis, redőnyös, konvektoros, vízórás, lomkamrás lakás eladó. Érd.: 633-835, 70/33-04-123.

**Gyulán** a Budapest krt.-on X. emeleti 53 nm-es felújított lakás eladó városra néző panorámával. Érd.: 70/52-97-198.

**Temesvári út** elején kórházhoz, fürdőhöz közel 3 szobás családi ház, nagy telken eladó. Sorház építésére is alkalmas. Érd.: 462-405, 30/37-49-952.

**Eladó** Pósteleki u. 46. l. 6. alatti 2 szobás, erkélyes, hőszigetelt hőmennyiségmérős, vízórás lakás. Érd.: a helyszínen és 467-051, 70/29-30-812.

**Gyár u. 20.** sz. alatt utcai 2 szobás, fürdőszobás, gázkonvektoros, garázsos, házfűszemet, eladásra vagy cserére ajánlom 1-1,5 szobás I-III. emeleti, erkélyes lakásra esetleg ráfizetéssel. Érd.: 464-821, 642-958.

**Budrio ltp.-en** tégláépítésű magasföldszinti lakás csendes környezetben eladó. Érd.: 361-522.

**Gyulán** a Némétvárosan 160 nm-es családi ház eladó. Nappali 3 + 1 szoba. Érd.: 70/77-56-188.

**Némétvárosan** 100 nm, 3 szobás, összközműves társasház, 300 nm telken, dupla garázzsal, kis kerttel, igényes belső kialakítással, beépített konyhával eladó. Érd.: 30/21-93-990.

**Pósteleki úton** I. emeleti, 2 szobás, erkélyes, egyedi mérős, jó állapotú lakás zöldövezeti kilitással eladó + garázs. Érd.: 462-330, 30/51-92-081.

**Dobó utcában,** jó környezetben, 2 szobás, világos, téglafalazatú, összközműves gáz-központifűtéses (szilárd tüzelés is) ház szép pihe-nőkerittel eladó. Érd.: 20/82-30-825.

**Gyula,** Budapest krt. 63. IV. 15. alatt 2 szobás, erkélyes felújított nem lakásszövetkezeti lakás eladó (új burkolatok, sarokkád, új víz, villanyszere-lés, belső szigetelés). Irányár: 7,5 M Ft. Érd.: 30/66-44-190.

**Békéscsabán,** Jaminában 4 szoba, nappalis, dupla garázsos családi ház 1000 nm-es telken 23 M Ft-ért eladó. Érd.: 30/23-43-450.

**Gyulán** a Szt. István u.-ban 1 szobás, fürdőszobás, gázfűtéses, társasházi lakás eladó. Irányár: 5,7 M Ft. Érd.: 30/41-89-613.

**Eladó** a Törökzugi soron 3 szobás, hőmennyiség-mérős, redőnyös lakás vagy csere 2 szobás egyedi gázosra. Érd.: 20/56-83-478.

**Energiatakarékos,** kertes családi ház 3 szoba, nappali padlófűtéses garázs melléképülettel eladó csere is érdekel. Irányár: 19 M Ft. Érd.: Gyula, Bo-dza u. 23. 460-722. este.

**Sarkadon** a központban 140 nm-es 2 + 2 szoba konyhás, fürdőszobás központi fűtéses családi ház 1225 nm-es telken garázssokkal eladó. Irányár: 4,9 M Ft. Érd.: 30/27-35-687.

**Budapest** belvárosi 48 nm-es, önkormányzati la-kásunkat elcseréljük gyulai ingatlanra ügyvédi iro-dán keresztül. Irányár: 12 M Ft. Érd.: 70/26-96-436.

**Gyulán** a Sáros utcában 1,5 szobás vegyesfalazatú társasházi lakás eladó. Érd.: 30/45-44-676.

**Némétvárosan** 3 szobás, felújítandó családi ház 990 nm telken eladó. Irányár: 13,7 M Ft. Érd.: 20/44-72-423.

**Csabai úton** 70 nm-es 2 szobás ház, 900 nm tel-ken eladó. Irányár: 10 M Ft. Érd.: 20/44-72-423.

**Fürdőhöz közel** 3 éves, 120 nm-es, 3 szoba + nappalis családi ház, tetőtér-beépítési lehetőséggel, télikerttel, 550 nm telken eladó. Érd.: 20/44-72-423.

**Pósteleki úton** 3 + fél szobás, központi fűtéses családi ház 650 nm telken eladó. Érd.: 20/44-72-423.

**Munkácsy utcai** 1 szobás garzon, szép állapot-ban eladó. Irányár: 6,8 M Ft. Érd.: 20/44-72-423.

**Belvároshoz közel** 2 szobás, felújítandó, utcafronti házrés eladó. Érd.: 20/44-72-423.

# Ingyenes apróhirdetési szelvény

Az olvashatóan kitöltött szelvényt személyesen vagy postai úton kell eljuttatni szerkesztőségünkbe (Gyula, Petőfi tér 3. vagy 5701 Gyula, Pf.: 23.). Hirdetési lapzárta: **kedd 12 óra**. Hirdetéseiket a beérkezés sorrendjében vesszük figyelembe. Egy szelvényen csak egy hirdetési kategóriába besorolható hirdetés közölhető, amelynek maximális terjedelme 15 szó lehet. **Az olvashatatlan, hiányos, más módon nem megfelelő, az elmúlt hetinél régebbi szelvényen beküldött hirdetést a szerkesztőség nem közli.**

**A hirdetés szövege:**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



NÉVNAPOK

Szeptember

8. péntek: *Mária, Adrienn*  
9. szombat: *Ádám*  
10. vasárnap: *Nikolett, Hunor*  
11. hétfő: *Teodóra*  
12. kedd: *Mária*  
13. szerda: *Kornél*  
14. csütörtök: *Szeréna, Roxána*

Ne feledkezzen meg szeretteiről, ismerőseiről!

ÜGYELET

Gyógyszertári ügyelet:  
szeptember 8-án a Szent László gyógyszerár (Szt. László u. 15.), szeptember 15-ig az Erkel patika (Kossuth u. 4.) az ügyeletes.  
Központi orvosi ügyelet (Dob utca 3.): 463-004  
Tűzoltóság: 105  
Rendőrség: 107  
Mentők: 104  
Segélyhívó: 112

ANYAKÖNYV

HÁZASSÁGKÖTÉSEK  
Bende Zsolt és Tóth Ildi-  
kó, Szabó Ákos és Kiss Gab-  
riella, Takács Norbert és  
Erdődi Éva.

SZÜLETÉSEK  
Szappanos Tibor és Tóth  
Erzsébet leánya Emma Vik-  
tória, Serfőző Lajos és  
Pákozdi Ágnes fia Máté, Far-  
kas Balázs és Szabó Erzsé-  
bet leánya Fanni, dr. Balogh  
László és Keresztúri Andrea  
fia Tamás Ármin.

HALÁLESETEK  
Titi Lajosné Pap Róza  
(1913), Gazsó Béla (1926),  
Bereczki Sándor (1934).

Olvasni  
mindig jó!

Gyulai Hírlap.

Gyulai Kézfogó

2006. szeptember 29-én ünnepi eseményre kerül sor Gyula városában. A nagyközönség ezen a pénteki napon veszi birtokába az Európai Unió támogatásával díszbe öltöztetett főteret.

A tervezők szándéka szerint a megújult Kosuth tér végigvezeti az arra járókat az emlékhelyeken, bemutatja az iskolavárost és a Dürer által megrajzolt első emberpár mellett elhaladva egy vízkapun keresztül léphetünk be a történelmi levegőjű fürdővárosba.

NAGY NYILVÁNOSSÁG ELŐTT LÉP FRIGYRE A MÚLT ÉS A JÖVENDŐ, SZIMBOLIKUS KÉZFOGÓJUKAT TARTJÁK AZ ÉPÍTŐK ÉS A VÁROSLAKÓK. A nagyszabású építkezés befejezését több száz helyi résztvevővel és vendégművészek közreműködésével ünnepeljük az erre szánt uniós keretből.

Ezen egyszeri alkalom „Gyulai Kézfogó”, melyen a gyulai polgárok menyasszonyai, vőlegényei lehetnek a szeretett városuknak. Hagyományteremtő módon egy jegyespár a bibliai ószülők anamorfikus tükörképének tövében mondja ki a boldogító igent.

A 17 órakor kezdődő nagyszabású látványos-  
ságot számtalan egyéb rendezvény előzi meg, melyben a város apraja-nagyja megnyilvánulhat szereplőként és nézőként egyaránt.

Bemutatjuk  
a jegyespárt...



Györfi Éva  
Sáfián Attila

Kézfogójuk időpontja:  
szeptember 29., 18 óra

Magyarország célba ér

MIÉNKITTATÉR

Megkezdjük Scheidel kéményrendszerek forgalmazását

Falfestékek  
(Poli-Farbe, Hera, Spektra, Tilatex) akciós áron

Homlokzati hőszigetelő rendszerek akciós áron

Lapradiátorok akcióban -35%

Gipszkartonok, kiegészítők akciós áron

Építőanyagok (tégla, béléstest, cement...) akciós áron

ingyenes kiszállítással, daruzással

Folyamatos akciónkról érdeklődjön üzletünkben.

Araink az áfát tartalmazzák!



Akcióink a készlet erejéig érvényes.

Gyula, Sióréti 11. • Tel./Fax: (66) 468-639, tel. (70) 455-3669, (70) 455-3660, (70) 455-3650  
Nyitva tartás: H-P: 8-17, Szo.: 8-12 • www.ferbonex.hu • E-mail: ferbonex@ferbonex.hu

ELMONDOM Réti Piroska jegyzete

Kinek használt?

Nagy erővel reklámozta az egyik kereskedelmi tévé a múlt héten Gyuláról szóló anyagát. Azt pellengérezték ki, hogy míg a főtéren milliárdokért szökőkút és márványburkolat épül, a külterületeken nincsen vezetékes ivóvíz. A műsor a tárgyla-  
gosság minden kellékét nélkülözte. Megkérdezték az érintetteket, akik elmondták, hogy kamában hordják a vizet, de azért költöztek a külterületre, mert ott annyiért építik fel a házukat, amennyiért a belvárosban csak telket tudnának venni. A nyilatkozó polgármester asszony jelezte, hogy az odaköltözők pontosan tudják, nincs vezetékes ivóvíz a területen, mert nagyon drága a kiépítés. Ennek ellenére költöznek oda. Hogy mennyibe is kerülne pontosan, és hány embert érint a gond, nem kutatták a tévések. És láthatóan a megoldás sem igen érdekelte őket. De megszólaltatták az ellenzéki polgármester-jelöltet, meg az egyik önkormányzati képviselőjelöltet. Ilyen formán az egész ügy kicsit kampányszínezetet kapott. Összességében pedig egyfajta negatív képet festett a városról. Holott hazánkban több ezer településen nincs vezetékes víz a külterületeken. A tévéseknek sem kellett volna ennyit utazni, mert ilyen történetet Budapesten is találtak volna.

Azóta egyetlen kérdés nem hagy nyugodni. Egy klasszikus-sá vált kérdés: Kinek állt ez érdekében? Kinek használt?

IDŐJÁRÁS GYULÁN www.mef.hu

Péntek: derült idő, 14°C–27°C, 7 km/h délkeleti szél  
Szombat: derült idő, 14°C–28°C, 4 km/h változó szél  
Vasárnap: derült idő, 16°C–24°C, 14 km/h északi szél  
Hétfő: záporok várhatók, 13°C–24°C, 7 km/h változó szél  
Kedd: záporok, zivatarok, 15°C–18°C, 4 km/h déli szél  
Szerda: változóan felhős, 11°C–23°C, 7 km/h keleti szél  
Csütörtök: időnként felhős, 17°C–23°C, 7 km/h délkeleti szél

Részletesebb információ az OMSZ Meteorológiai tájékoztatás emelt díjas hívószámain, vezetékes telefonról a 06/90-603-421 (300 Ft/perc+áfa), mobiltelefonról a 06/91-300-424 (250 Ft/perc+áfa).

KÖZTERÜLET-FIGYELŐ

A Városgazdálkodási Igazgatóság tájékoztatása alapján szeptember 11. és szeptember 15. közötti időszakban Gyula város közterületein az alábbi munkálatok folynak.

Szennyvízcsatorna-építési munkák folynak Szentpálfalván a Dombi Lajos u., a Szigligeti u. és a Temető utcában. Úthelyre-  
állítások folynak: a Bercsényi u., a Dombi L. u., a Dózsa Gy. u., a Horgász u., a Fecske, a T. u., a Fürj, a Lenkei u., a Hódi, a Varsándi és a Szív utcában. A Kossuth téren folyó építkezési munkálatok miatt 30 km/h sebességkorlátozás van érvényben. A Temető és a Szigligeti utcákban teljes vagy felpályás útlezárás-  
ra kell számítani. Az időjárás és egyéb előre nem kalkulálható befolyásoló tényezők a munkák menetében változást okozhat-  
nak. A munkálatok által okozott kellemetlenségek miatt megér-  
téstüket kérjük.

Ön is a Gyulai Hírlapban!

HIRDESSZEN Színesben szebb, több.



A SIKERES GYULA  
ÖNNEK EREDMÉNY - NEKÜNK FELADAT

Szavazzon a szocialista jelöltekre!



HAGYOMÁNYOKRA ÉPÜLŐ TUDATOS FEJLESZTÉS: BIZTOS JÖVŐ